

**EIGHTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(SECOND SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 18th MARCH, 2019
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **Pu ZORAMTHANGA**, Hon'ble Chief Minister to lay on the Table of the House Twenty Seventh Annual Report 2017-2018 of the Mizoram Public Service Commission.
3. **Pu LALCHAMLIANA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of Notifications issued under the Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017.
4. **Pu LALRUATKIMA**, Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :
 - i) The 12th Annual Report 2017-2018 of the Mizoram Information Commission.
 - ii) The Mizoram (Franking Impression of Stamps) Rules, 2019.
5. **ELECTION TO FINANCIAL COMMITTEES** to elect Members of the four Financial Committees.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bills for introduction, consideration and passing

6. **Pu ZORAMTHANGA**, Hon'ble Chief Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019."

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

7. **Pu ZORAMTHANGA**, Hon'ble Chief Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019."

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

8. **Pu LALCHAMLIANA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019."

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

9. **Pu T.J.LALNUNTLUANGA** , Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Forest Act (Amendment) Bill, 2019."

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

10. **Pu T.J.LALNUNTLUANGA** , Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019.”

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

S.R. ZOKHUMA
Commissioner & Secretary

....

SPEAKER : “Khawngaihna tel lova thil titu chu khawngaihna tel lova relsak a ni ang; mi khawngaih thei erawh chuan rorelna hlauh tur a nei lo.”
Jakoba 2:13

Zawhna leh chhannaah kan lut nghal ang a, Starred Question No. 38-na zawt turin member zahawm tak Dr. ZR Thiamsanga i lo sawm ang.

Dr. ZR. THIAM SANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak AH & Vety Department changtu chhan atan ka zawhna chu:

Champhai Milk Processing Plant function tawh lo hi tihnun leh tumna a awm em tih a ni.

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Dr. K. Beichhua i lo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA, MINISTER : Starred Question No. 38-na Dr. ZR. Thiamsanga zawhna chhanna chu hei hi a ni :

“Champhai Milk Processing Plant function tawh lo hi a kalphung tidanglam hreta tihnun leh tuma hma lak mek a ni. Tin, he kalphung tihdanglam dan tur hi ka han hrilh nghal mai ang a, Pu Speaker, i remtihna in. National Programme on Dairy Development hnuaiah Champhai Dairy Plant siamthatna turin DPR hi ni 26.2.2019 khan Ministry of Agriculture & Farmers Welfare, Department of AH & Vety-a thehluh a ni a, tihhlawhtlin a nih theih nan theihtawpin kan bawhzui bawka. Hei hi a hlawhtlin theih chuan Champhai ah khian bawngnhute hi process emaw pasteurise emaw a ni tawh lo ang a, Chilling Plant din kan tum a ni. Chu Chilling Plant chu kan din hlawhtlin theih chuan Champhai-a bawngnhute kan neih ang ang te khi Champhai atangin Aizawl-ah kan rawn phur thla ang, a chilled in; chu chu helaiyah MULCO atangin kan lo process ang a, a tul angin Champhai leh hmun dang ei turin kan sem chhuak leh dawn a ni tih kha ka chhanna a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna, member zahawm tak Pu C. Lalmuanpuia.

Pu C. LALMUANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Bawngnhute nena inkaihhnawih deuh tho Aizawl khawpui chhung thil zawhbelh tur ka nei a. Slaughter House chungchangah-Mualpuia kan Slaughter House

khu a lun hle a, an indaihlo hle mai a. Helai chungchangah hian Aizawl New Market bik tan te emaw Slaughter House hi siam belh tumna a awm em tih kha Pu Speaker, ka zawhbelh a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu H. Biakzaua.

Pu H. BIAKZAUA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu hei hi a ni - "Mampui Vety Farm-a vawk awm te'n PRRS an vei vek nia sawi hi a dik em? Dik ni se engtia hmalak tur nge?"

Tin, ar note keuna tur ruahmanna siam niin hriat a ni a, ar note keutir a ni tawh em tih ka zawhbelh e.

SPEAKER : Zawhna neitu kha a phar em? Aw, Dr. ZR Thiamsanga.

Dr. ZR. THIAM SANGA : "Pu Speaker, ka lawm e. Champhai Milk Processing Plant khi kum 2007-2008 chhung khan ₹ 280 lakhs chuang zeta ruahmanna siam kha a ni a. Tichuan, kum hnih khat kha chu tha takin an kal chho a, amaherawhchu, kum hnih khat an kal khan a khawlte kha a chhiat tak avang khan chhunzawm theih a ni ta lova. Tichuan, a production milk erawh chu duh aia tam hralh chhuah tur, process tur kha an dawng a ni. Amaherawhchu, chutih rual chuan electric bill-te, tui bill-te a lo tam a, an duh aia tam hralh chhuah tur an hmuh avang khan an kalpui thei ta lo a ni. Chuvang chuan, khitiang khian mi tam takin eizawn nana an hman kha tunah khian a lo chhe ta a. Amaherawhchu, kan sorkarin mumal taka process that lehna tura ruahmanna an siam kha a lawmawm khawpin ka hria a ni. Ka zawhbelh duh chu - (Champhai khi a bik takin) Mizote hi sa ngaina tak mai kan ni a, kan sa ei duh ber chu vawksa a ni a. Champhai atang khian vawksa leh vawk note pawh tam tak kan lakna hmun a ni a. Tichuan, PRRS natna ang chi venna tur ang chi-ah hian hmalakna a awm em tih ka zawt tel duh a. Tin, chu lovah chuan sa thianghlimlo, kan ei tur laka invenna atan hian kan sorkarin ruahmannate a siam em tih ka zawt duh bawk a. Chu baka ka zawh duh chu bawngnute kan lo process a nih pawhin a thau tam lutuk 'fats' kan tih, cholesterol tam lutuk hi mihring tan a tha lo va.

Chu mai ni lovin lung lam natna te pawh zawi zawiarawn thlen thei a nih avangin ram dangin a thau an paih vek theihna ang chi 'Skimmed

Milk' ang te pawh hian tih theih dan a awm ang em? Tuna kan MULCO-te pawh hi kan hmang tangkaia a that rual rualin fats hi a la tam niin a lang a. Chuvang chuan hetiang ruahmanna hi kan sorkar chak tak hian a rawn ruahman thei ang em tih kha ka zawt belh duh bawka ni. Ka lawm e, Pu Speaker.

SPEAKER : Champhai atangin Aizawl, Lawngtlai; a inkarkik khawp mai. A chhan theih ang ang chhang turin a changtu Minister zahawm tak Dr. K. Beichhua i lo sawm ang.

Dr. K. BEICHHUA, MINISTER : “Pu Speaker, an zawhnate kha a tha viau a, chhan hram hram ka tum ang a.

Member zahawm tak Pu Muanpuia zawhna - Aizawl New Market Slaughter House nei tur hian tul kan ti hle a, tuna Mualpui kan neih khu kan indaihlo viau a ni. Chuvang chuan sorkar lam atang pawh hian tul kan ti a, hmalak kan tum chho dawn nia tiin chhang ila a tha awm e.

Tin, member zahawm tak Pu Biakzaua zawhna kha – Mampui hi keimah ngei a hmunah ka va kal a, tuna vawk kan neih ang ang saw chu PRRS kai vek tawh an ni. Chuvang chuan a no neihtir leh tur chuan an fit lova, sawngcho saw dispose vek kan tum a ni. Tin, dispose an nih hnuah sawlaia a hmun saw sterilize vek a, natna a awm tawh lo tih kan prove hnuah a danga thlak sorkarin a tum a ni.

Tin, ar note keuna tur tuna kan neih saw hman theih a ni a, kan incubator pawh saw tlema repair hleka hman theih tur a ni tih kha ka chhanna ni se.

Member zahawm tak Dr. Thiamsanga zawhna - PRRS hi kan hre theuh a. Kan ramah vawk natna chhim tawp/hmar tawp thlengin a leng a, hei hi kan buaipui viau a ni. A chhan ber chu vawk mass movement a awm a, dry season-ah hian he natna hi nasa takin a leng thin a ni. Chuvangin, sorkar hian January thla tir lam atang khan ram pawn atanga vawk lakluh kha kan khap ta a, tunah hian kan phak ang tawka chuan kan bawhzui zel a. Chutiang chuan PRRS hi tun dinhmun ah hi chuan a leng tih report kan la dawng lo va.

Chumi piah lamah Champhai Ruantlang-ah khian tunah hian a thara hma lak mek a ni a. Ran kan lak luh a thianghlim leh thianghlim loh lo test vek turin tunah khian hmalakna kan tan mek bawk a ni tih kha ka chhanna ni se. Chu lo ah chuan tuna bawnghnute a bikin MULCO-a fat tam lutuk a rawn tih kha, ni e, tuna MULCO-a bawnghnute kan sawngbawl ang chi te te ho hi FFAI an ti a, chumi hnuaiah chuan fat hi chi thumin an then ta a. Not less than 3% kan tih ang chi a siam tur te. Tin, TNF an ti a, Solid Not Fat tih a ni a. Chutah chuan not less than 8.5% tih a ni. Chumi piahlamah a fun sen te hi chu 1.5% lek fat a awm a ni. Chung avang chuan thisen sang nei an ni emaw, blood cholesterol nei sang deuh te kan nih chuan tuna MULCO a kan bawnghnute neih, a funna sen te hi lei theuh ila tih kan in chhanna ni se. Pu Speaker, an zawhna kha ka chhang fel em aw?

SPEAKER : Starred Question No. 39-na zawt turin member zahawm tak Pu Vanlalhlana i lo sawm ang.

Pu VANLALHLANA : Pu Speaker, Starred Question 39-na Agriculture changtu Minister chhan atan a ka zawhna chu: NLUP dawng tur thlan tawh chhungkua pawisa la dawng lo engzat nge awm? Pek an ni dawn em?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu C. Lalrinsanga i lo sawm ang.

Pu C. LALRINSANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Pu Vanlalhlana, Aizawl North-I zawhna chhanna chu: NLUP dawng tur thlan tawh chhungkua pawisa la dawng lo zat chu chhungkua 2794 an ni. Hei hi Department hrang hrang 10 chuangte lak khawm kha an ni a. Tichuan, heng chhungkua 2794 te hi NLUP tanpuina pek an nih dawn leh dawn loh ngaihtuah mek a ni.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Zodintluanga zawhbelhna zawt turin i lo sawm ang.

Pu ZODINTLUANGA RALTE : Pu Speaker, zawhbelhna :

NLUP dawng tawh account-a pawisa lut, sorkarin an tihtawp a, an lak let leh tir, an pek let tir kha eng tikah nge pek leh an nih ang tih a ni a. Pahnihna ah chuan SEDP hnuaiyah khan NLUP dawng tawh te pawh nuai thum theuh dawng tura Zoram mipuiaah khan sawi a ni a. Vawiiinah NLUP pawisa dawng tawhte pawh lak let a nih chuan nuai thum hi Zoram mipuite hian kan dawng lo mai dawn em ni tih hi ka zawhna a ni e.

SPEAKER : Zawhna neitu Pu Vanlalhlana.

Pu VANLALHLANA : NLUP dawng lo hi 2794 an awm a, a dawng tawh hi engzat nge tih kha kan zawhna pakhat chu a ni a. Tin, a dawt leh ah chuan khang a dawng tawhte pawh khan first instalment a tlangpuiin ₹ 50,000/- an dawng a. Second instalment hi dawng leh tura ngaih an ni a. Kan lo hriat danin NLUP Policy hi tihtawp a ni tawh baw si a, an sem chhonzawm dawn em, second instalment te kha? Tin, a la dawng lo 2974 te hi an dawn theih dan ngaihtuah theih a ni em?

SPEAKER : Theih ang ang chhang turin Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu C. LALRINSANGA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Zodintluanga zawhna account-a thun luh tawh hote hi eng angin nge tih lai kha account-a thun luh eng emaw zat chu awm awm a ni a.

Engpawhnise, khang ho kha inthlan puan a nih chhoh tawh avang leh a dawng tur ho pawh kha account-a thun luh tura account neite enfelsak hun leh account neilo ho, khangte nena enchain sakna hun eng emaw chen hman a nih avangin heng ho ruahmanna hi inthlan puan kha a nih chhoh tak mai baw si avangin model code of conduct khan a bar tak si avangin ngaihtuah chhonzawm theih a ni ta lova. Engpawhnise, khang ho kha sorkar thar a ni a, (Pu ZODINTLUANGA : Pawisa dawng tawh a ni kan rawn sawi chu, khang ho kha an account-a lut tawh ho tuna sorkar thar in an lo tihtawp hi engtikah nge pek an nih dawn tih kha a ni). A lut tawh ho kha chu tuna ka sawi ang khan sorkar tharah

SEDP anga kal chhoh pui tum a ni tawh a. Chuvangin, SEDP Apex Body lo la awm turin a la ngaihtuah chhunzawm ang.

Tin, zawhna neitu Pu Vanlalhlana zawhna dawng tawh zat hi chuti maiin ka lo chhut lova, ka hrilh mai thei lova. Amaherawhchu, kha kha chu inhrilh leh harsa lo turah ngai ta ila. Tin, sem chhunzawm tur a ni em tih kha chu tuna kan sawi ang deuh khan exit protocol process kalpui chhoh a ni a. Ni 13 khan eng emaw a behbawm te te la ngaihtuah fel loh te ngaihtuah turin Chief Secretary hoin thut khawm lehna neih a ni a. Chungah chuan uluk takin ruahmanna te pawh an nei chho a.

A leh lamah chuan tuna member zahawm takten an zawh hi NLUP, NEDP convergent bik a nih avangin a tlangpuiin heng dawng tura select te hi mi thar, a hnukhawi la dawng lote an ni tlangpui a. A lehlam takah chuan SEDP hi han kalpui ta ila anni ho hi a tlar hmasaa kan dah turte tho kha niin a lang a. Engpawhnise, helai hi chu SEDP Apex Body la piang chho tur hian uluk taka thlir dan a neih thiam beisei ta ila a tha ang e. Kha kha Pu Speaker, ka chhan theih dan chin chu a ni mai a.

Member zahawm tak Pu Zodintluanga rawn zawh belh lehna nuai thum chungchang kha chu tuna ka sawi ang khan SEDP Apex Body- te a lo piang chho ang a, heng ruahmanna lo kal tawhte ang hi chu a tul angin hruaitu tharin a la en chho mai ang chu.

SPEAKER : House Leader-in sawifiah ngai i ti em? Sawifiah tur a awm chuan rawn sawi se.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, NLUP process hi kan hre hlawm a, a dawn pawh kan dawng tam a, la dawng lo pawh kan awm a. Amaherawhchu, a system hi tha kan ti lova. Pawisa sem ngawtah a kal a, project nen a in connect na hi kan duhthu a sam lova. Chuvangin, project connected SEDP kalpui kan tum avangin tun ami hi chu a dawng tawh chu dawng tawh an ni mai a. A bak hi chu NLUP ang chuan kalpui kan tum tawh lova, chumi aiah exit protocol kan ti zawk a, SEDP angin kalpui kan tum zawk a ni.

Pu ZODINTLUANGA RALTE : ‘A dawng tawh chu a dawng tawh an ni’ tih lai kha a dawng tawhho account-a lut tawh kha a rin tlang nghal mai theih tihna em ni, tuna a statement kha?

SPEAKER : Minister-in a sawi chiang tawh khawp, khalai kha chu.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : An account-a a luh tawh na na na chuan kan chhuhsak lo ang, an nei ang.

SPEAKER : A lawmawm e. Starred Question No. 40-naah kan kal ang a, member zahawm tak Pu Vanlaltanpuia zawt turin i lo sawm ang.

Dr. VANLALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Land Resources, Soil & Water Conservation Department changtu Minitter zahawm tak ka zawhna chu: Lunglei North Constituency huam chhunga Haulawng-a Soil & Water Conservation Department office leh a hmunhma rauhsan vek a ni hi eng vang nge? tih a ni.

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu R.Lalzirliana i lo sawm ang.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Vanlaltanpuia zawhna chhanna chu : ‘Haulawng-a Soil & Water Conservation Department office leh hmunhma hi rauhsan a ni lova, building pawh tha takin a la dingin luah mek a ni.

SPEAKER : Zawhna neitu Pu Vanlaltanpuia.

Dr. VANLALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu He office leh a hmunhma hi kan han tlawh thuak thuak a, rauhsan ang maiin a awm a. Tunah hian building pathum vel niin ka hria a. Sorkar hian establishment to tak takin kan siam a; tin, sorkar hnathawkte pawh mipui leh ram tana thawk turin kan inbuatsaih a. Amaherawhchu, hlawh atan tam tak kan hmang a, he office hi mumala run a ni loin ka hria a, pawl ka ti hle a. Hei hi mumal deuhin hma min lak chhunzawm sak thei ang em tih ka zawt e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu C. Lalsawivunga.

Pu C.LALSAWIVUNGA : Pu Speaker, ka lawm e.

1. National Hydrological Project hi Mizoramah kalpui a ni ve tawh em, kum engzat chhung atan nge?
2. Tin, BAIDC (Block Agriculture and Irrigation Development Committee)-in ruahhmanna a siam Annual Activity Plan 2018-a project 20 leh Minor Irrigation bika project 3 hi tihlawhtling turin sorkar hian eng chen nge ke a lo pen tawh?
3. RIDF NABARD atangin New MI Project 6 atan sanction hi tih fel a ni tawh em?

SPEAKER : Ngawi lawk teh aw, i zawhna kha a department nen khan a in-concern em aw? Pu Lalrintluanga Sailo member zahawm tak.

Pu LALRINTLUANGA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e. Land Resources, Soil & Water Conservation Department, Aizawl Republic veng an building leh godown chhe lutuk, khawpui hmel tibaltu khu cheibawl that tumna a awm em tih ka zawt e.

SPEAKER : A theih ang ang chhang turin Minister zahawm tak Pu R.Lalzirliana i lo sawm ang.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Pu C. Lalsawivunga zawhna kha chu ka subject a ni lo mai awm mang e aw ka ti a, Minor Irrigation lam nge ni Agriculture lam, keimahni lam a nih pawhin ka chhang thei lo kha kha chu; kan subject a ang lo deuhin ka hria.

Pu Lalrintluanga Sailo zawhna Republic Veng an building leh godown chhe lutuk chei that tumna a awm em tih kha, kan hotute'n pawisa min pek dan a zirin hei chu en theih a ni ang a. Tin, zawhna neitu zawh kha rauhsan ang mai tih leh rauhsan tih kha chu a dang deuhin ka hria a. Kan Department hi thenkhat chuan 'Dying Department' thi mek tiin ministry hmasa zawkah kha chuan an sawi a. Amaherawhchu tun ministry-ah hian kan Chief Minister zahawm tak hian Land Resources, Soil & Water Conservation hi a pawimawh zia a rawn hmuchhuak hlein ka hria a. Chuvangin theihtawpa (engineer pawh hi pakhat chiah kan nei a) hma la tak tak tur chuan eng emaw heng kan indaihlohnate hi hnawh khah vek a ngai dawn a. Chutiang a nih loh chuan sawlai Haulawng ami chauh pawh ni lo, hetiang deuh hi tam tak a awm a ni. Chuvang chuan a zawttu rawn zawhna kha a dikna chen a awm thoin ka

hria a, tunah hian kan theih ang angin R.O-in a awp a. Tin, chutiang piah lamah Soil Conservation field worker 2-in an thutchilh ve mek a ni e.

SPEAKER : Starred Question No.41 zawt turin member zahawm tak Pu Vanlalhlana i lo sawm ang.

Dr. VANLALTHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Minister hnena ka zawhna chu:

- a) Ramhlun Sports Complex veng hnuailama LPG man ₹ 10 laia a to bik thin hi sorkar in a hriatpui em?
- b) LPG distributor hian eng dan hmangin nge a man a tihsan bik?
- c) LPG distributor-te hian company hnenah report an pek dan anga consumer-te in kawta an pek (home delivery) theih lohna chhan hi enge ni?
- d) Consumer Welfare Fund atan central atangin kum 2014 – 18 chhung khan eng zat nge dawn a nih?
- e) Kum 2014 atang khan District Consumer Forum tih changtlunna atan district tinah sum engzat nge sem a nih tawh?
- f) Kum 2018 – 19 chhung hian allotment siam a ni em?
- g) Aizawl District Consumer Forum President hi ruat a ni tawh em?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu K.Lalrinliana i lo sawm ang.

Pu K.LALRINLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Pu Vanlalhlana zawhna chhanna chu :

- a) Sorkarin a hriatpui lo tih a ni a. Amaherawhchu anmahni inkarah inremsiamna chu an lo nei deuh mai thei a ni. Chutiang bawr vel chu thil kalphung a awm a ni, veng Local Council-te leh distributor te inkarah.
- b) Sorkarin a hriatpui lo tih kha a hmasaa kan chhanna nen khan a inang deuh mai turah min ngaihsak mai ula.

- c) Sorkar-in mipui tana awlsam zawk leh remchang zawk ni a a ngaih avangin tuna gas sem dan, Common Delivery Point hi distributor ten an kalpui a ni. Hei hi ka han chhan theihna a ni a. Home delivery hi hmun thenkhat tan chuan a harsa em em mai a, chuvang chuan Minister han chan hnuah pawh kan han sawiho a, ‘Enge kan theih loh chhan?’ ka ti a.

Amaherawhchu consumer 50 den den ah chuan tih sak theih tum teh u, town plan mumal kan nei a nih pawhin tiin, chutiang zawng chuan kan han innawr a. Eng pawh ni se hmana min rem tawhna ang deuhin tuna ka chhanna ang khan distributorte’n delivery point hi mipuite awlsam zawkna tur atan an sem a ni.

- d) Consumer Welfare Fund atan central atangin kum 2014-2015 chhungin ₹ 20 /- lakhs kan dawng. Kum 2015 - 2016 ah ₹ 20 /- lakhs kan dawng bawk. Hemi kum chhung hian central atangin heng bak hi kan dawng lo.
- e) Kum 2014 atang khan District Consumer Forum tihchangtlunna atan district tina sum sem dan chu hetiang hi a ni :

| Name of District Consumer Association/Union | 2014 - 2015 | 2015 – 2016 |
|---|----------------|----------------|
| Lunglei | 175000 | 150000 |
| Siaha | 175000 | 150000 |
| Champhai | 175000 | 150000 |
| Serchhip | 137500 | 130000 |
| Kolasib | 137500 | 130000 |
| Mamit | 137500 | 130000 |
| Lawngtlai | 137500 | 320000 |
| Mizoram Consumer Union (Hqr) | 370000 | 320000 |
| TOTAL | 1445000 | 1290000 |

| Name of District Consumer Association/Union | 2016-2017 | 2017-2018 | Year Total |
|---|---------------|---------------|----------------|
| Lunglei | 15000 | 15000 | 355000 |
| Siaha | 15000 | 15000 | 355000 |
| Champhai | 15000 | 15000 | 355000 |
| Serchhip | 15000 | 15000 | 297500 |
| Kolasib | 15000 | 15000 | 297500 |
| Mamit | 15000 | 15000 | 297500 |
| Lawngtlai | 15000 | 15000 | 297500 |
| Mizoram Consumer Union (Hqr) | 45000 | 45000 | 780000 |
| TOTAL | 150000 | 150000 | 3035000 |

Kum 2014-2016 hi central atanga kan dawn sem a ni a, 2016-2018 erawh hi chu departmental budget atanga sem a ni, a tlem bikna chhan kha.

- f) Department budget FY 2018-2019 provision-ah World Consumer Rights Day 15th March, 2019 District hrang hrangte hman atan ₹1.50 lakhs dah a ni.
- g) Aizawl District Consumer Forum President post ruak hi Office Memorandum No.A.12013/2/2014-FCS&CA, date 14.1.2019 hmanga advertise tawh a ni a. Hun ruat chhungin applicant hmuh a ni lo. Aizawl District Forum President post hnawhkhat tur hian hma lak mek zel a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu F.Lalnunmawia sawm hmasa ang.

Dr. F.LALNUNMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. Tun sorkar tharah hian LPG mipuiten hnianghnar zawka kan hmuh theih nan gas bottling plant

siam belh emaw, kawng danga hmalakna a awm em tih ka zawt duh a. Hei hi ka zawhna chhan chu tun sokar tharah hian mipuiten beiseina sang tak an nei a. MNF sorkar chu nitin mamawh thilah an titha a ni tih an sawi thin a. Mipuite beisei ang hian hemi kawngah hian hnianghnar zawka kan hmuh theih nan hmalakna a awm em tih ka zawhbelhna a ni e, Pu Speaker.

SPEAKER : Zawhbelhna, zawhna neitu Pu Vanlalhlana.

Dr. VANLALHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. A hmasain kan in kawta gas ka dawn hma hi chuan kum 5 chhung hian Session apiangin zawhnaah ka rawn zawt dawn a. Mipuiin Assembly House-ah dinpuitu an nei a ni tih hi LPG distributor te hian hre tawh se tih hi ka duh a.

Zawhbelhna - 1) LPG distributor Ramhlun Sports Complex-a titute khu ka han sawi deuh hlek ang a, campaign lai pawh khan kan pe thei lo an ti a. Keima pawisain a pekna tur, a dahna tur te ka pek belh sak a, a chuan hnuai, a rethei lai khu an ni a, ₹10/- an lo lak belh a. An Local Council member-te nen an lo insawifel a, anni chuan an hriatpui ve lo, a dawngtu tak tak ten. Hei hi LPG Regulation of Supply & Distribution Order, 2000 clause 9 (d) kalh a ni a. Chuvangin department hian pawisa an lo lak tawh hi a pe kir dawn em tih hi Minister ka zawt duh a.

2) Home delivery kha mipuite awlsam zawkna atan tiin Minister zahawm tak khan min chhang a. Mipuite hi kan awlsam lo em em a, kei phe chu kan inah mipa awmchhun ka ni a. Hmanniah pawh ka gas pu lai thlalak a darh chuai chuai a ni, MLA ka nih tawh hnuah. Tunah hian an rawn sem leh a nih pawhin home delivery an tih hma chu ka pu leh ang, mipa dang kan inah pu tur an awm lo a nih chuan ka pu leh zel dawn. Chuvang chuan, LPG Regulation of Supply & Distribution Order, 2000-in a tarlan danin home delivery ti tur an ni a. Home delivery ti angin anmahni company hnenah an in-report vek a ni. Online booking pawh hi tih tur a ni a. Online booking ti tak tak hian lak an tum a, an pe thei lo. Engvang nge tih ka zawt duh a. Minister zahawm tak hian online booking hmanga gas la theilo ten an lak theih nan te, connection thar kan lei hunah cash memo min pek theih miah loh bakah gas thuk te min lei luihtir thin a. He thil hi tihtawp a ni thei ang em? Minister-in assurance min pe thei ang em tih ka zawt duh a.

3) FCS&CA Directorate-in ni 27.4.2015 khan consumer card photocopy hi lak tawh tur a ni lo a ti a, kan vengah ngei an la la a ni. Chubakah chuan ni 2.6.2015 khan gas buk vek tura tihna order an pe a, kan vengah chuan an buk lo a ni. Veng dangah pawh an buk lo vek ang. Hemi hi a ti lote hremna pek a ni dawn em? Eng ang chin nge dan hi kenkawh a nih dawn tih ka zawh belh duh a ni e.

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu K. LALRINLIANA, MINISTER : Member zahawm tak Pu F. Lalnunmawia zawhna kha LPG hnianghnar zawka kan hmuh theih nan sorkar dinglai mek hian engtin nge hma a lak tih kha a bik taka hmalakna lutuk bik a awm chuang lo a. Engpawhnise, kan awlsam theihna tur atan hian distributor-te leh kan lakna Company, IOC-te leh Nirmal Gas-te nen meeting kan neih tumah ‘Chak zawka kan neih theihna tur atan tan i la teh ang u’ tiin kan sawi khawm tawh a; committee-te kan neiho a. Tin, chumi piahlamah chuan distributor-te nen sawihoin ‘Engtin nge home delivery hi kan tih theih ang, tan engtin nge kan lak ang’ tihte kan sawiho tawh baw k a, chutiang chuan hma kan han la chho a.

Chumi piahlamah chuan gas agent-te inkarah hian company-te nen pawh chak zawka inelna thianghlim a awm theihna tur atan tiin heng Spice Gas Company te leh Nirmal Gas Company-ten inelna an neih theih nan tunah hian sorkar-in license a lo pek tawh bawhzuiin Muallungthu-ah sawn tan an han la baw k a. Chutiang karah chuan tunah pawh hian heng atang hian tan an la thar ni pawh hian a lang a. Chutiang zawng chuan vawiinah hian tlemin kan ziaawm ta deuh em maw ni chu aw tih theih tur in Pathian malsawmna kan dawng a; chu chu vawiina kan tawn niin ka hria.

Pu Speaker, zawhna neitu Pu Vanlalhlana’n home delivery chungchang kha arawn sawi leh a, nichin khan kan sawi tawh a. Rin aiin distributor-te hian harsatna sawi tur hi an ngah khawp mai a, dan chu a ni; an pe ngei tur a ni. Tunhma pawhin kei pawh Consumer’s Union-ah hian ka lo tel ve tawh thin a, nasa takin home deliver an tihtheihna tur hian tan kan lo la tawh thin a. Tunah hian a Minister-te ka han ni a, an tih ve theih ngeina tur in tan ila teh ang; state dangah te pawh an ti alawm kan han ti a, tan te chu kan han la viau a.

Kan meeting hnuhnung berah chuan a tam thei ang ber leh indaihzai taka kan lei theihna turin tan la leh phawt ila tiin ngai leh ngaiyah kan lo inkeuhthlu rih a. Tan kan lo la zel ang tih kha home delivery chungchangah chuan ka sawi duh a. Tin, Ramhlun Complex chuanhnuai bik lai chungchang kha sorkar hian kan hriatpui lo a, anmahni Local Council-te leh sawlaia gas latute, gas connection neitute nen intiamrualna erawh chu a awm ni chuan a lang a ni. Sorkar lam chuan a pawisa kha lo pe kir leh dawn pawh ni ila, kan hriatpui loha thil tih a nih avangin kan pekpuina tur kha a awm lo ni te pawhin kan hria.

Chuvang chuan anmahni leh anmahni inkar a ni a, sorkar-in kan hriatpui lo kan tih ang khan, kha kha a kaldan tur (F. LALNUNMAWIA : Pu Speaker, dan lo a ni a, kan sorkar-in tunah a hriatpui tawh chuan hma an la tur a ni mai lawm ni? Hmanniah pawh an lo pe thei tawh lo a) Engpawhnise, dan lo a thil ti an ni a. He House zahawm tak ah sawi chhuah a nih chuan kan lo en chhunzawm ang tih ka tiam duh che u a.

Tin, online booking chungchang hi zawhna neituin a rawn zawhbelhna kha a ni a. Online booking hi distributor thenkhatte hian la zawm kim loh an nei ni te pawhin a lang a, tlangkam atanga kan hriat danin. Thenkhat hi chuan an kalpui tan viau tawh niin kan hria a, hei pawh hi kan lo en chhunzawm zel ang tih ka sawi duh a. Tin, connection thar cash memo pe lo tih chungchang hi kan lo la hre miah lo mai a, gas connection thar an lakin cash memo pe lo an awm a nih chuan hei hi kan lo en chhunzawm ang.

Tin, Directorate-in Consumer's Card, photocopy lak theih tih chungchang pawh hi kan lo en chiang ang. Tin, gas buk lo chungchang pawh hi report kan la dawng miah lo a, han chhan mai ngaihna pawh ka hre lo a. Gas buk loh a awm a nih chuan kan lo en chiang ang tih ka sawi duh a ni e. Chu chu Pu Speaker, ka chhan theih ni se, ka lawm e.

SPEAKER : Starred Question 42-na zawt turin member zahawmtak Pu F. Lalnunmawia i lo sawm ang.

Dr. F. LALNUNMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna Power & Electricity Department Minister zahawm tak chhan atan :

- a) Melriat ram chhung Kaihleta 132 KV sub-station ram petu Melriat khua leh a chhehvel bakah MIMER-te hi he sub-station atanga power pek tumna a awm em?
- b) Awm ta se, engtika power pek tum nge a nih?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawmtak Pu R. Lalzirliana i lo sawm ang.

Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Pu F. Lalnunmawia zawhna chhanna chu:

- a) Awm e.
- b) Power pekna tur hna thawh mek a ni a, thawh zawh a nih hunah power hi pek tum a ni.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Lalduhoma i lo sawm ang u.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, solar project hi Department leh consultancy firm eng emaw zat hmangin hmun eng emaw zatah hian kalpui mek niin a lang a. Hei hi a kal tluan chuan rei lote chhungin kan mamawh hi chu thal lai hi chuan kan intodelh thei mai dawn ni te pawhin a lang a. Tuna project kalpui mekah hian DPR-te pawm sak vek a nih tawh hnuah Power Purchasing Agreement hi tun thlenga signpui loh an la ni hlawm a. Khang company-te khan instalation work han ti dawn tak tak sela an thawhchhuah kha khawnge an hralh dawn an hriat si loh chuan an tan hnathawh ngam a ni lo a ni.

Mizoram sorkar hian ‘Kan leisak ang che u’ an tih a ngai a, a rate nen a chian a ngai a. Chumi chu tih loh in a awm rei ta hle mai a, hei hi eng nge a chhan? Engtikah nge purchase agreement hi sorkar a tihfel theih ang tih ka zawhna a ni e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Lalrinsanga Ralte.

Pu LALRINSANGA RALTE : Pu Speaker, ka lawm e. Serlui ‘B’ Hydrel Project, MNF sorkar hmasain a lo siam puitlin tawh, sorkar kal liam ta in a lo enkawl that vak loh avanga chei that ngai tak khu chei that leh theih dan a awm ang em tih leh Serlui tuikhuahna hmuna thliarkar awmte sulhnu nei ve

manglo leh damlai hming chawia Hawla Island tih khu Cabinet khan a pass tawh bawk a; hming thlak leh theih dan a awm ang em tih ka zawhna a ni e.

SPEAKER : Zawhna neitu Pu F. Lalnunmawia member zahawm tak.

Dr. F.LALNUNMAWIA : Pu Speaker, Melriat ram 132 KV sub-station ram petu Melriat khua te hian an nghakhlel ve khawp mai a. He sub-station atang hian Aibawk tlangdung leh Darlung tlangdungte eng pek an ni a, helai hnai khua ho hian an nghakhlel a, a ram petu khuate pawhin an nghakhlel hle a. Tin, a bul, a piah Falkawn Medical College, MIMER kan neihnate pawh hian an mamawh khawp mai a. Amaherawhchu, transformer thleng theilo avang hian hun rei tak pek theih lohian an awm niin kan hria a. Chuvang chuan hei hi a rang lama pek an nih theih nan Minister zahawm tak hian hma min lak sak thei ang em tih ka zawt duh a.

Tin, he sub-station-a hnathawktu, a hna hniam lam MR velah hian a ram petu Meriat khaw mite hi duhsak deuh bik an ni thei ang em tih ka zawhbelhna a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak kan sawm ang a. 132KV-te, solar-te, Serlui te, a theih ang ang chhang turin i lo sawm ang.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Pu Lalduhoma zawhna hemi Solar Project hi tih tum a ni a. Amaherawhchu, contractor te leh midang tih tur hi chu DPR piah lamah khan tender lova ngaihtuah a nih hlawm avangin tunah hian a tih tak tak turah kha chuan tender tum a ni, kha khan a la rawn keng dawn chauh a ni tih kha ka chhanna ni sela.

Tin, member zahawm tak Pu Rinsanga zawhna – Serlui B chu enkawlin tha taka tih mek a ni. Sorkar hmasa lamah pawh khan theih ang tawh tawka tih chhoh zel a ni. Chutiang chuan hma kan la mek a, a eng pawh kan chhi reng a ni.

Tin, Cabinet khan sorkar sum hmanga chei, siam te, sak te emaw hi chu, ‘minung hming chawia memorial tih hi khap a ni e’ a rawn tih tawh avangin Hawla Island tih chu thlak theih a ni ang. Thenkhatte pawhin rawtna an rawn siam tawh a, Chhawngkhupa Island te hi ti ta

ila an ti a. Pu Chawngkhupa hi mi ropui, Pathian lama kan zawlneite zinga pakhat a ni ve mai a, chuvangin amah hi ti ta ila a tha viau lo maw tih te a awm a ni. Chumi chu kan hotuten an la ngaihtuah dawn a ni.

Tin, zawhna neituin a rawn zawh belhna kha 132KV sub-station atanga solar pekna turin deposited-a hna thawh mek a ni. He hnain a ken telte chu a rawn zawhna ang khan, 5MVA 32/11KV power transformer pahnih Kaihlet, Melriat-a dah tur ni awm tak a ni. 132 sub-station-ah bun tuma hma lak mek a ni. Tin, 11 KV line 132KV sub-station Melriat leh MIMER inkarah hian a hrui zawm mek a ni bawk a ni. 11KV line, Melriat khua leh 132 sub-station inkarah hian chutiang chuan tih mek a ni.

Tin, MIMER tihenna tur hian distribution sub-station 500 KVA pahnih, 250KVA pahnih a ngai bawk a ni. Melriat leh a chhehvel khua Falkawn-ah te, Kelsih leh Hualngo te, he work atang hian Kaihlet Melriat, 132 KV sub-station-a power hi pek tum a ni. Tunah hian hna thawh mek a ni a, 2X5 MVA32 / 11KV transformer, Melriat 132KV sub-station-a bun turin, transformer leina turin tender tihfel tawh a ni. Melriat 132KV sub-station leh Melriat khaw inkar 11KV line siam hna chu zawh a ni tawh bawk a ni. Chutiang a nih lai chuan MIMER 11KV line siam hna chu Health Department-in “Right of Way” min la hmuh sak theih loh avangin hna hi tikhawtlai hret a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Starred Question No.43-na zawt turin member zahawm tak Pu K.T.Rokhaw i lo sawm ang.

Pu K.T.ROKHAW : Pu Speaker, ka lawm e. Starred Question No. 43-na, Minsiter zahawm tak chhan atan.

1) Tuipang Hydrel Project siamthat mek hi engtikahnge zawh theih a nih ang ?

SPEAKER : Chhang turin Minsiter zahawm tak Pu R.Lalzirliana sawm ang.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu K.T.Rokhaw zawhna chhanna chu : Tuipang Hydel Project siamthat mek hi March, 2021-ah zawh hman beisei a ni.

SPEAKER : Zawhbelhna, Pu K.T.Rokhaw i lo sawm leh ang.

Pu K.T.ROKHAW : Pu Speaker, Tuipang Hydel Project hi October, 2012 khan leiminin meter 300 chuang a pipe line a ti chhe vek a, hmanni lawk khan a hmunah ka va tlawh a. Tunah hian civil works kalpui a ni a. A hmunah SDO te, JE ten an awm chilh loh avang hian hma a sawn tur angin a sawn hlei thei lova, SDO te hian awm chilh thei se a lawmawm ngawt ang. Tin, pipe line siamtu tur contractor hi thlan fel a ni tawh em? Thlan fel ni ta se contractor hi tunge a nih? Tin, estimated amount hi eng zat nge? He Hydel Project hi siam zawh a nih hunah megawatt eng zat nge a pek chhuah theih ang tih ka zawt e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Vanlaltanpuia i lo sawm ang.

Dr. VANLALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna :

- 1) Mualthuam North khuaah sawn power sub-station tha tak tur din a ni a, amaherawhchu commission a la ni lo a. An commission theih lohna hi a te tawh riauin a lang a, hei hi min tihsak thuai thei ang em tih hi ka zawhna a ni e. Sawlai tlangdungte'n power-ah indaihlohna an neih nasat avangin he sub-station hi an nghakhlel khawp mai a ni.
- 2) Solar energy hi kan sawi thin a, Mizoram hian solar hmanga intodelh theihna tak tak hi kan kalpui ve thei dawn em ka zawt a. A chhan chu Pu Speaker, Gujarat-ah te, India rama hlawhltinpui tute kan en chuan, solar plate dahna te, chhirhdiak hmun ni si, mahse plate dah nana tha tak tur ram zau tak an nei a ni. Kan ramah leimin te a tam avang leh tlangram te a nih avangin solar plate tam tak dah ve thei turin kan ramin a zir meuh em? Solar energy-te kan sawi thin a, hei hi Zoram tan hian hmasawna khawp leh kan intodelh theihna turin, solar energy-ah hian potential kan nei em tih ka zawt duh a ni.

SPEAKER : Pu Vanlalhlana, member zahawm tak i lo sawm ang.

Pu VANLALHLANA : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu - kan rama lui thenkhat hi khuap turin company thenkhatte nen tunhma deuh khan MoU signed niin ka hria a. Heng Tuivai te, Tlawng te, Mat te, Chhimtuipui district te hi MoU-te kha signed a ni a. Khang kha enge kan dinhmun chiah ka rawn zawt duh a ni e.

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak Pu R.Lalzirliana i sawm ang.

Pu R.LALZIRLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. A tawp lam atang khan zawhna kha chhang Kan rama lui thenkhat te hi khuah tuma buatsaih mek niin ka hria a ti a, hei hi kan lo hriat thin angin kan rama lui tam ber hi investigation tiin khuah tlak a ni em, ni lo em tih hi en a ni tawh hlawm a. Chumi hnuah chuan han khuah tlak awm deuh te pawh a awm a. Amaherawhchu, chutiang a nih lai chuan kan ramah hian leihnuai hausakna gas te a tam niin hriat a ni a. Chumi a nih avang chuan tui khuah hian nasa takin ram a tihchhiat bakah ramsa, khanglaia awm thin tam tak a umbo zo dawn a.

Chuvang chuan heti lama kal vak loh hi a tha zawk lo em ni tih ngaihndan te a lo piang chho ve zel bawk a, chu chu vawiinah hian ngaihtuah mek a ni a. Tin, chhim lam luite mega watt tam tak pe chhuak thei tur an awm a, tam tak khuap lo pawh hian pahnih emaw, pathum emaw hi khuap ta ila (SPEAKER : Ngawi lawk rawh aw, zawhna leh chhanna hun a tawp a, chhan zawh tir lawk ang aw) a tha zawk mai lo maw tihte a awm a. Chungah chuan tunhnai deuha helama kan han bawhzui leh deuh chu Tuivai, mega watt 210 pe chhuak thei tur kha a ni a, tunah hian ngaihtuah mek a ni a; investigation an ti mek a ni. Tin, chu lo chu helaiah Tuirini, Seling thlang lawk ami khi mega watt 24 lai pe chhuak thei tur a ni a, chu chu chak taka bawhzui a ni a. Tuna kan bawhzui lai mek, han khuah theih mai tura kan beisei chu a ni a.

BRICS bank loan lak sorkar-in, Finance deparment-in min phal sak a; central pawhin min rawn phalsak tawh a. Chutiang a nih chuan vaibelchhe zali leh tlem man tur a ni a, heng hi keimahni hian a leia kan lei hian a hlawk zawk lo em ni tihte pawh a awm a. Amaherawhchu hnam reng reng hi hman

lai ai chuan an communal telh telh niin a lang a, chuvangin keimahni puala kan ta hi kan neih loh chuan tha lo a. ISIS-te emaw, misual te emaw in ram dang atanga kan laknate hi rawn chhu chat ta se kan thim rei lutuk dawn a. Chuvang chuan keimahni hi chuan eng emaw zat hi chu kan neih ve a ngai tih hi department lamin kan ngaihdaan a ni a. Chuvangin hemi hi chak taka kan bawhzuia kan tih theih chuan kumin lamah hi chuan, financial tharah hi chuan a tan te pawh tan thei turah kan beisei a ni.

Tin, Pu Vanlaltanpuia, member zahawm tak zawhna kha chu Mualthuam sub-station hi hawn kan duh thluah mai. Pu Speaker, nang pawhin ‘Min han en pui teh u’ i tih kha; i zina kan engineer-ten an han en khan awm an ti khawp mai a. Sum hi nei ila chuan hetiang hi hawng zung zung ila tha kan ti. Amaherawhchu sub-station peih tawh, kan lo hawn diam tawh pawh a enkawl zuitu hi kan nei hlei thei lova. Engineer-te hi kan nei lova, tun atanga kum 10 velah hi chuan engineer kan nei lo lutuk hi kan chat buk dawn; tun anga kan kal reng hi chuan. Chuvang chuan kan hotuten a enkawltu tur min pek a ngai a ni tih kha he zawhna atanga ka chhan theih chu a ni deuh mai awmin ka hria.

Tin, solar energy atang hian intodelh theih kan inbeisei em tih kha central lam hian intodelh turin nasa takin min nawr a, mega watt tam tak pe chhuak ve turin, mega watt 80 lai kan rama siam ve tur hian min duh a ni. Amaherawhchu chutianga kan sawi lai chuan nichina kan ngaihtlak tak ang khan kan tlang, kan mualte hi mual mawi mam deuh hi kan ngah lo khawp mai a. Tin, chhim chhawng emaw kha an lo duh deuh bawk nen; chuvang chuan kan ram tha lai hi kan ei nasa lutuk ang tih te pawh tui khuah ang tho khan a hlauhawm ve khawp mai a. A theih ang tawkin tunah hian ramte kan han en a. Tunah hian Vankal-ah state sorkar hian an tum a, a hmunhma te pawh cheibawl vek a ni tawh a. Tin, North Lungpher-ah hian mega watt 30 lai pe chuak thei tur ngaihtuah a ni bawk a, a hmunhma te khawtlangin min lo pe tawh a. Tin, Sihmui lamah hian private-in ti thei tur anga insawiin a rate chungchang kha la inbiak fel tak tak a awm lova. Tender loh chuan hetiang an duh ang tawk tawka an tih mai chuan tih te leh eng eng emaw inhnialna a awm deuh a. Mega watt 30 dawn lai Sihmui velah khuan ho hnih, ho thum velin tih an inhuam a, chutianga te chu kan ti a.

Tin, tunah hian roof top solar hi sorkarin siam turin inchung nei zawng zawng hi a duh a, 75% lai ni ta-in ka hria, ka hre sual mai thei bawk a, chutiang chu an subsidise thei a. Keini pawh kan in chungah khuan kan han ti ve a, a tha dawn viauin ka hria. Thla tin sang hnih, sang thumte a mana chawi thin kan ni a, tunah khuan bill a lo kal a, 430 emaw chauh kan pe in ka hria a, a tha dawn viauin ka hria. Midang pawh hian ti ve se kan inchhir lo mai awm mang e ka ti a. Tin, contractor kha nichin khan min zawtin ka hria a, Tuipang lui hi renovation on modernisation-a hna thawh mek a ni tih chu nichinah khan kan sawi tawh a, nakum lama zawh tur a ni a. Helaia electro-mechanical work contractor hi MS Amazon Engineering, Vaivakawn te an ni e tih kha ka chhanna chu ni sela. Mega watt lam hi chu ka lo hre mang hauh lo ka ti. Tin, pawisa hi MNRE leh state sorkar intum sem tur a ni a, chuvangin tunah hian MNRE lam atang hian cheng 38,22,000 kan dawng tawh a. State sorkar hian nuai 75 lai min release tawh a ni. Chu chu ka chhan theih dan ni mai teh se.

SPEAKER : Zawhna leh chhanna kan zo ta a, vawiinah hian member zahawm tak Pu Tawnluia, Pu VL. Zaithanzama leh Pu B.D Chakma te he House-ah hian an rawn awm thei lo a ni.

Tunah chuan laying of papers-ah kan kal ang a, Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga'n 'Twenty Seventh Annual Report 2017-2018 of the Mizoram Public Service Commission' hi House dawhkanah rawn lay se, i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh House remtihain 'Twenty Seventh Annual Report 2017-2018 of the Mizoram Public Service Commission' he House dawhkanah hian ka rawn pharh e.

SPEAKER : A Copy kha sem ni se. Tunah chuan Pu Lalchamlia, Minister zahawm takin 'A copy of Notifications issued under the Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017' hi House-ah rawn lay se.

Pu LALCHAMLIA, MINISTER : I phalna leh he House zahawm tak remtihain Taxation Department atanga notification chi hrang hrang, "Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017" hnuai kan lo puan tawh chu a copy-te lay ka han dil e.

SPEAKER : A rawn lay e, a copy sem ni se.

Tunah Pu Lalruatkima, Minister zahawm takin, “The 12th Annual Report 2017-2018 of the Mizoram Information Commission”, leh “The Mizoram (Franking Impression of Stamps) Rules, 2019”-te hi House dawhkanah rawn lay se.

Pu LALRUATKIMA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain, “The 12th Annual Report 2017-2018 of the Mizoram Information Commission,” leh “ The Mizoram (Franking Impression of Stamps) Rules, 2019”, he House zahawm tak dawhkanah hian ka rawn pharh e.

SPEAKER : A copy kha sem ni se.

Tunah chuan Election to Financial Committee. Kan hriat angin 13.3.2019, kar kalta khan kan Minister zahawmtak, Parliamentary Affairs changtu zahawm tak, Pu T.J. Lalnuntluanga khan Financial Committee 4 kan neihte member tur thlanna tur motion a rawn pulut tawh kha a ni a. Tichuan ni 14.3.2019 tlai dar 3:00 thlenga candidate-te thehluh theih tura tih kha a ni a. Tin, kan hriat tlan angin Financial Committee hi member 7 awmna tur a ni a; party hrang hrang aiawhte lai takin siam a ni a. Tichuan, nomination rawn file-te hian dan ang thlapin an rawn ti a, member 7 aia tam lo an nih avangin chuhtu awm lova heng nomination rawn file-te hi pawm/puan theih mai an nih avangin heng mite hi Financial Committee member atana thlan te chu an ni. Chairman tur hi a hrana la tih tur a ni a.

- 1) Public Accounts Committee-ah Pu Vanlalhlana, Pu K.T. Rokhaw, Pu Lalduhoma, Pu H. Biakzaua, Pu F. Lalnunmawia, Pu Laltanpuia, Pu Lalrinsanga Ralte.
- 2) Committee on Estimates-ah Zodintluanga Ralte, Dr. ZR Thiamsanga, Pu C. Lalsawivunga, Pu K. Pachhunga, Pu H. Lalzirliana, Pu C. Lalmuanpuia, Pu Vanlalhlana te an ni a.
- 3) Committee on Public Undertaking-ah Pu C. Ngunlianchunga, Pu Ramthanmawia, Pu V.L. Zaithanzama, Dr. ZR Thiamsanga, Pu Lalrintluanga Sailo, Pu Andrew H. Thangliana, Pu Lalrinsanga Ralte.

- 4) Committee on Local Fund Accounts- Pu Nihar Kanti Chakma, Pu Lawmawma Tochwawng, Pu Lalchhuanthanga, Pu C. Lalmuanpuia, Pu L. Thangmawia, Pu Vanlaltanpuia, Pu Lalrindika Ralte-te hi chuhtu awm lovin Financial Committee-a thlan tlin an ni tih ka puang e.

Vawiin hian Legislative Business hi kan ngah riau mai a, chutah chuan kan kal nghal ang a. Vawiin hian Bill panga lai ngaihtuah tur kan nei a ni. A hmasa berin Pu Zoramthanga, Chief Minister zahawm tak kan sawm ang a, a Bill, “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” hi House-ah introduce rawn dil se, i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu, Speaker, i remtihhain he House-ah hian, “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019,” introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Introduce a rawn dil a, kan remti em? Remti maw? A nih leh rawn introduce sela.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i remtihna leh House remtihhain, “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” chu he House-ah hian ka rawn introduce e.

SPEAKER : Chief Minister zahawm takin Bill a rawn introduce ta a. A copy kha kan sem tawh a, kan nei theuh tawh a. Hemi hi sawiho tur a ni a, Tunah Chief Minister zahawm tak sawm ila, Bill hi House-ah ngaihtuaha sawiho turin rawn move sela, i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. He Bill, “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019,” hi a pawimawh em em mai a. General Administration Department-in a ken, a enkawl tur a ni a. Hemiah hian kan hriat theuh angin kan chhehvelah ram, mipui tam tak nei kan rama lo luh duh tam tak an awm avangin, chungte an lo identify theihna turin he dan hi kan nei a. Khawtin vengtinin kan neihte hi a tul em em a, ramri-a lo danna tur chu theihtawpin lo ti bawk mah ila, a harsa a. Chumi karah chuan a lo identify-na awlsam ber chu vengtinah, khawtinah tan kan lo lak hi a awlsam ber lai a ni a. Chumi atan chuan heng chhungkuate register-na tur hian hma kan lak chuan hei aia danna tha hi kan nei chuang lo em ni tih tur khawpa tangkai a ni a. Chumi atan chuan he kan Dan hi rawn

introduce a ni a, chutah chuan kan hriat angin householder leh household, a neitu leh a member ten state hnenah information an pe tur a ni a. Chungah chuan an particulars te, passport size thlalak te leh registering authority lama thil mamawh te an pe lut tur a ni tih a ni a. Chutiang chuan chhungkuuaa pa ber/nu ber hi member dang thalak nen particulars ziak thlapa sorkar-in khang enkawl tura a dahte hnenah an submit ang a, chungte chuan a report-na turah an rawn report zel ang a. Pahnihnaa kan hmuh ang khan Village Council te, Municipal Body leh Town Committee-a designated official, khang mawhphur tura kan dah te khan chung chu an lo register in an lo enkawl ang a. Tichuan, mamawh hunah chungte chu reference leh report-a kan lakkhawm theih nan a mawhphurtu tur pawh inpek a ni ang a. Tin, chung information te chu pek a nih hnuah residence ten local branch-a President te leh state level NGO te, sorkar-in ti tura a ruat te khan a dik a ni tih an lo countersign ang a. Chutianga siam a nih hnuah state government chuan chung a register te chu a lo maintain ang. Tin, computer digitalized form-in emaw, a nih loh leh ziaka register pangngai in emaw state sorkar-in a lo nei thlap bawk ang a. Chutiang kan neih chuan thla thum danah emaw kan update ang a. Sorkar-in hetiang hi check chiangin, a la dik zel em, update a la ngai em tih te an en ang a. Chutianga update zel chu a ni bawk ang. Tin, state sorkar-in Village Council President emaw, Secretary emaw, Local Council leh Town Committee te a tul ang zelin chutianga ti tur chuan a ruat ang a.

Tichuan, chung chu mumal taka hman a nih theih nan sorkar department te leh Police ten chung Updated Household Register te chu administrative purpose atan te, law & order atan te, detection of crime atan te, tin, central leh state law welfare scheme a hman tur atan te chung register chu an lo hmang thei ang a. Tin, chung Registering Authority te chuan Deputy Commissioner hnenah emaw Superintendent of Police, district concern ami te emaw; tin, Secretary or Executive Officer emaw, Town Committee emaw, Municipal Council hnenah emaw a copy an pe ang a. Tichuan, kum khatah wawi 4 zel endikin chung chu an kalpui dawn a ni. Hetiang tihna atan hian zuk endik duh ten fee ₹ 25/- pe in chung chu zuk thlir a, zu endik leh zu hmang duh tan chuan zuk endik theih vek a ni bawk dawn a ni. Tin, chung register kan neih te chu Registering Authority concern ten an certify ang a. Tin, Register Book, a bu pui an siamah khan dah luh theih a ni bawk ang.

Chu bakah chuan, Registering Authority ten felfai tawk ni a an ngaih chuan hemi ah hian, ‘entry in the register kept by him under this Act’ a ti a. He dan hnuaiah hian an entry an dah lut ang a, tichuan, engemaw dik lo, correct ngai a lo awm a nih pawhin a original a mite thaichhe lovin correction chu a sirah a ti mai ang a. Tin, chutah chuan record leh correction siam chu fel taka dah tur a ni bawk dawn a ni.

Tin, hemi hnuaiah hian miin tihluh thil thua thil engemaw a lo zeh ruk emaw, a nih loh leh statement dik lo emaw a lo pek te, chung register ami a lo tihchhiat emaw chuan kum khat thleng lung in tan emaw, pawisa ₹ 3000/- thleng emaw chawi tir theih a ni dawn a. Tin, chutiang crime te chu cognizable lehailable a ni bawk ang tih te a ni a. Tin, heta tan hian a tul angin Rule te pawh siam tur a ni tih a ni a. A detail leh zual erawh chu a bu kan nei theuh a, ka’n sawi kim vek lovang a. Ka han sawi tel duh erawh chu, heng hi kan tun hun atan a pawimawh em mai a. He Dan hi kan neih thuaia, household (in tin) registration hi kan NGO lama hotute, VC, Local Council leh authority, sorkarin hman tlaka a ngaih te enpuina hnuaiah kan neih theuh chuan kan ram hian ram dang atanga lo lut te register na te; tin, dan lo anga Mizorama lo lut te kan chhui chhuah zung zungna tur a nih dawn avangin he Dan hi kan siama, kan passa, kan hman ngei hi a tul avangin “Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” hi kan han buatsaih a. House-ah kan han introduce a, pass turin kan rawn chhawp a ni a.

Pawisa lamah chuan a tam lutuk lovah kan ngai a, a invest tur hi, eng emaw zat chu a ngai ang a. Mahse, chuti lutuka hautak tur ni lovah kan ngai bawk a. Chuvangin he House hian min ngaihtuah saka, hei hi min tihpuitlin sak theih chuan kan lawm khawp ang. Pu Speaker, chu mi chin chu ka move-na ni rawh se.

SPEAKER : Aw le, Chief Minister zahawm takin Bill sawiho atan leh pawm turin a rawn chhawp chhuak a, a rawn moved a. Kan sawiho dawn ang a. Minute engzatnge kan in pek ang? Vawiin hian Bill 5 kan nei a. Enge veilam ami te? Minute 5 a tha leh mai em? Minute 5 ti leh ang aw.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, hnial theih pawh niin ka hre lo va. Vawiinah hian Bill puitling 1 leh Amendment Bill 4 kan ti dawn a. A hautak khawp mai a. Hetiang hi chuan member te hi kan hah lutukin ka hria. Zan khata kan study tur pawh hi Bill 5 a lo ni a, hunin min daih lo va. Tun tumah

hian Bill a lo lut hnem viau a. Kan department te pawh an tang niin a hriat a, a lawmawm a. Amaherawhchu, ni khata hetiang zat zat kan tih zel hi chuan a hahthlak lam deuh a ni a. Session te pawh ni hnih khat te chuan tih sei mai tur a nia, Govt. Business a awm nak nak chuan. Chu chu kan kal zelna turah ka han sawi duh a. Tunah hi chuan Bill 5 a ni a, a dang hi chu Amendment Bill a nia, a harsa vak lo deuh bawk a, minute 5 han tih chhoh kha chu a tha ka ti tho e.

SPEAKER : He lai hi sawi lawk tur a awm a. Session routine kan siam dawn khan kan hriat tlan kha. Tentative-in ni 20 thleng ni se kan ti a, Minister te pawh an tang viau a ni.

Amaherawhchu, Bill kha a lo lut lawk mang lo va, rei tak mai kha gap a awm a, thla khat hnuah pawh khan ni khatah pakhat chauh te kan han hmu a, kar hmasaa anatomy chungchang pawh kha. Chuvangin, a rawn lut leh huk si a, kan han ti lo thei lo va, a then chu a zang deuh alawm maw le, amendment-te an ni bawk a kan han ti a ni a. Heti pawh hian la chep tak a ni lehlamah chuan. Kan sawi leh sawi hnu, tun session hi Vote on Account a nih avangin kan rilru te pawh a chawl hahdam a ni mahna, official lam, Directorate/Secretariat lam te pawh. Amaherawhchu kan kalpui ang a, member zahawm tak rawn sawi kha a dik khawp mai.

Tunge han sawi hmasa ang le? Kan sawi ang khan Opposition Group Leader kha kan pe tam leh deuh ang a. Pu Lalruatkima, Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LALRUATKIMA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah kan House Leader zahawm takin “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” he House zahawm takah a rawn pulut hi lawmawm hlein ka hria a. Kan hriat angin election hian party ten inzawrhna auhla kan nei thin a. Keini i dinglam amite pawh hian, ‘UN Declaration on the rights of Indegenous People a hlawhtlin theih nan Zohnahthlak ram hrang hranga awm te thuneihna sang zawk neih a, rorelna pakhat hnuaiia kan awm khawm lehna tura hma lak ni se’ kan tih pawh he House zahawm tak hian remtiin kan sawiho tawh a nih kha. Tin, Aizawl atangin Assam Rifles sawn chhuah an ni ang kan han ti ve ngawt a, a tak kar loah kan han hmu te hi a lawmawm khawpin ka hria a. Chumi bakah chuan vawiina kan han sawiho Mizoram Village Level Citizen Registration kalpui a ni ang kan ti a, chu nen

chuan tum thuhmunin a hming han danglam hret mahse, vawiina he House zahawm taka putluh a ni hi a lawmawm hlein ka hria a ni.

Kan hriat angin khua leh khua, khua leh tui te chhinchhiahna ang chi hi kan nei mumallo hle mai a. Kum 1992 chho khan Pu Lalkhama, Chief Secretary a nih lai khan village census register hi a buaipui chiam a, eng emaw chen kalpui a ni a, amaherawhchu a hnuah ngaihsak zui a ni vak lo va. Kum 1999 chhovah khan Pu Tawnluia, member zahawm tak, Home Minister a nih lai khan Village Census Register hi tlawmngai pawlte nen kenkawh leh ni se an ti a. Thingtlang leh hmun hrang hrangah te kan han kalpui a, kum 2007 tawp lamah khan register mumal zawk siam te pawh hi a tha ang e tiin tihian veng Register Book-I, a kawm pawlin kan han ti a, chhinchhiahna uluk tak neiin veng tinin an kawl theih turin ruahmanna siam a ni a. Chutih lai chuan a kawm sen hi Book-II an ti leh a, a chhinchhiahna hi a sen a ni a, awm nghet lo, khua leh tui ni chiah lo helaia rawn awm ve si te hi chhinchiah ni se tih a ni a, chung chu hmun hrang hrangah an vawng a. Amaherawhchu, a registration bu hi buatsaih peih fel vek a nih tawh hnuah, Planning Department in ₹ 18,00,000/- zet a chhut tirna a sen hnuah Central YMA-ah a chhutna man hi a pe fel a, duh angin kan hmang tangkai ta lo zui a. Assembly hmasa lama session-ah te pawh tum tam tak tihlawhtlin thuai a nih theihna turin thahnemngai takin ka lo zawt tawh thin a, vawiina a taka tihlawhtlin a ni te, he Dan/Bill hian duhtusam tawk lohna te pawh tam tak a awm thei, Dan chu siamthat zel theih a nih avangin han en khan thil tam tak a keng tel niin ka hria a. Registering authority chungchangah te, a register 'A' leh register 'B', non-citizen residence of the village area/town-te tana a hranpaa ruahmanna an rawn siam te kha tha hlein ka hria a.

Dan bawhchhia, section 9-ah khan, 'offences and penalty' an dah te, cognizable lehailable anga a rawn dah te pawh kha a tha hlein ka hria a. Hei bakah hian he thil hi kan ram tan, kan hnam tan kan damdawi pakhat niin ka hria a. Ram dang lian pui puiin khaw chhak lamah te, khaw thlang lamah te, chhim leh hmarah te min kar cheh a, tute mah hi village ang zawngin emaw, a khua angin chhinchhiahna mumal kan neih loh avangin khawi atanga lo kal nge, khawia kal zel tur nge an nih tih pawh mumala kan in chhinchhiah loh avang hian harsatna nasa tak dan leh thupek kengkawhtute tan thleng pawh a ni a. Tin, beneficiary, sorkarin development hrang hranga hma a laknaah te

pawh hian harsatna tam tak kan tawh fo thin sutkian nan pawh khan a tangkai dawn hlein ka hria a ni.

Chuvang chuan he Household Register Bill hi tun maiah chuan duhthu a sam lo in sawisel tur pawh kan hmu mai thei, kei chuan kan chhiar vang vang khan ka hmu chiah lo a, he Bill hi he House zahawmtakin a pass ngei hi duhthusam leh kan ram leh hnam dam nan pawh hian a tul niin ka hria a, a lawmawm ka ti takzet a, he House zahawm tak hian pass ngei turin ka support a ni tih ka rawn sawi a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunge sawi leh ang ? Member zahawm tak Pu C. Lalsawivunga i lo sawm ang.

Pu C. LALSAWIVUNGA : Pu Speaker, he Dan hi a pawimawh khawp mai a, tun tum kan Session-a putluh a rawn ni hi a tha hlein ka hria a. Tin, Statement of Object and Reasons tih hi ka chhiar thin a, ka thiam ang tawka ka han chhiar pawh hian helai atang hian hriat belh tur tam tak a awmin ka hria a, a dan leh dun laiah te hi chuan han sawi thiam em em pawh ka nei hran lo a.

Tuna kan ngaihthlak tak ang khan he thil hi thil pawimawh, kan ram, kan hnam tan; tin, khawtlang tan pawh thil pawimawh niin a lang a. Tuna YMA-in census an tih, Branch tinin an buaipui hi village level ang pawh hian kan rin/kan hman chu a ni rih deuh mai a, YMA-te hian buaipuilo sela chuan hetiang ang mumal tak hi kan nei rih lo mai awm mang e aw, khaw hrang hranghian tih theih a ni a, a tha hlein ka hria a.

Tin, fimkhurna lai tur pawh hi a awm theiin a lang a, entirnan, kan ramah chuan kan problem lian em em pakhat chu Mizo ni lo, India mi pawh ni lo, kan rama a ruka lo kal 'influx' a hlawpa lo lut, heng ang chi hi tunah pawh hian buaipuiawm tak an ni. Tawng mawilo ni lo sela, 'intruders' tih tawngkam te pawh hmang ta ila, a chhan chu kan remtihna telloa a ruk a rala lo kal te an ni a, tunah pawh hian Mizoram chhungah dan lo a khaw din 25 lai a awm a, chu chu Assembly zawhna atangin kan hmu thei a, Village Registration kan kalpuinaah hian a bik takin chhim lam leh khawtlang lamah hian fimkhur lehzual hi a ngai awm mang e. Hemi kan kalpuina turah hian kan ram tan thil pawimawh leh thil tha tak a nih rual hian fimkhur taka kan kalpui erawh hi chu a tul awm mang e tih ka han sawi chhuak duh a.

Tin, helaiiah hian lawmawm deuh chu khua leh tui dik takte chhinchhiahna bakah khua leh tui ni chiah lo, mahse kan ram chhunga awm te thliar hran theihna tur ruahmanna a rawn awm leh zel te hi a lawmawmin ka hria.

Engpawh ni sela ka han sawi uar duh lai tak chu Pu Speaker, heng thil kan kalpui dawn hian dan ang zela thil kalpui a tul a. Dan lova khaw din te pawh hi heng hmang te pawh hian thiat tura sorkar ang pawhin hma lak theih beisei ta ila. Chutiingin kan ram chhungah harsatna tam tak rawn siam thei leh rawn thlen thei lakah hian kan fimkhur a pawimawh a. Chuvangin he dan hi kan hmang dawn a nih pawhin thahnemngai takin, fimkhur takin kalpui ni se tih ka rawn sawi chhuak ve a ni.

SPEAKER : Tunge sawi leh ang le? Member zahawm tak Pu K.Pachhunga i lo sawm ang.

Dr. K.PACHHUNGA : Pu Speaker, ka lawm e. ‘The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019’ hi a tha hle mai a. ‘The State Government may appoint the President of every Village Council and Secretary’ tih te hi Village Council te hian an mi leh sa te an hre chiang ber a. Chutih lai chuan appropriate use of household register, administrative purpose kan tih, maintenance of law and order chungchang te leh prevention and detection of crime tih te hi a tha hlein ka hria a.

Kan ramah سوالنا tam tak a awm a. Kan ram hi foreign, Myanmar leh Bangladesh karcheha awm kan ni a. Kan hriat angin engemaw buaina leh harsatna te, tualthah te, rukruk te a awmin an relhru zung zung a. Chuvang chuan a tangkai dawn hlein ka hria a. Tin, foreign influx kan tih, kan ramah kan inchirhthehna ber foreigner chungchangte a veng dawn a. He Dan hi ram leh hnam tan kan damna leh kan that tlanna tur a niin ka hria a, tha ka ti hle a. Kan pass theih chuan a lawmawm khawp ang. Ka lawm e.

SPEAKER : Tu nge ni ang le? Member zahawm tak Pu Vanlalhlana.

Pu VANLALHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. ‘Mizoram Maintenance of Household Registers Bill’ kan ngaihtuah dawn a ni a. Mizoram chhunga chhungkua zawng zawng hming ziahna bu a ni maiin ka hria a. Kan House Leader-in a rawn move naah khan a point pawimawh ber

leh lian ber nia ka lo ngaihthlak chu foreigner te detection leh kan ramah tu te chiah hi nge foreigner tih detec dan tur chungchang kha a rawn sawi uar viau a.

Amaherawhchu kan Bill-ah erawh hi chuan khati zawng kha a lang tam lo khawp mai a. Appropriate use of Household Register, 5th para angah te hian a purpose kha chu maintenance of law and order, prevention and detection of crime leh implementation of the state and central welfare schemes tih a ni ta a.

Statement of object and reason-ah hian foreigner te an luh thin thu leh Supreme Court pawhin suggestion a neih thu te a rawn lang a. Amaherawhchu a Bill-in a tum tak lai hi chu khua leh tui te, foreigner te detect zung zunga pushback lam hi chu a lang lemlo in ka hria a. Chu chu ka sawi lang duh a.

Tin, a dawt lehah chuan register A for citizen, register B for non citizen tih a ni ta a. Foreigner list a awm ang a, citizen list a awm dawn tihna a ni ta a. Amaherawhchu sakhuana avang te, ngaihndan engemaw fawr avang te in hming ziah duh lo hi an awm ve a ni. Anni chuan anmahni permission ang chuan hming ziah chu an duh miah lo ang. Amaherawhchu Mizoram khua leh tui zawng zawng, Mizoram chhunga awm zawng zawng register tur an nih si chuan a khawi ah emaw hi chuan an hming ziahna tur hi chu buatsaih ve a ngaiin ka hria. Khua leh tui dik tak te register a awm ta a, register A, register B chu foreigner te ziahna tur a lo ni ta a. Hming ziah duhlo awmna tur list kha a awm ve a ngaiin ka hria. An phalna lak kher kha ngai ka ti chuanglo a. (Speaker: Chumi pawh chu an duh leh chuang si lo ang a.) An hriat loha ziah mai loh te chuan! A chhan chu khua leh tui zawng zawng, Mizoram-a cheng zawng zawng ziah tur a ni tih hi Bill-in a ken a ni si alawm! Chuvangin anni kha Mizoram chhunga cheng ve an nih si chuan hmaih ringawt kha chu a dik lo a. A Bill hian khua leh tui zawng zawng, Mizoram chhunga awm zawng zawngte register tur a tih miau si avang hian engemaw tia kha kha chu notice ve kha chu a tha lawm ni tih kha ngaihtuahna ah a awm a ni.

Tin, thlalak te leh information tul ang registering authority ten an duh ang zawng zawng chu pek tur a ni ta a. Lo co-operate duh lo kha a awm ve leh theih a. Information pe duh miah lo, khang ang punishment emaw kha a awm lemlo a, compulsory tih in a thu in a dah ringawt a. Khang co-operate

duh lo te kha engtin nge ni ang tih lai provision te pawh hi a awm lo tih te kha ka rawn tarlang duh a ni.

Tin, India ramah National Register of Citizens a awm a, Assam ten an buaipui em em a. Chumi chu a pha lo deuh tiraw Pu Speaker, Bill hi chuan. Mizoram chhungah citizen kan kaihnawih vak loin ka hria (Speaker : Ngawi rawh, min rawn zawh tak rau rau ah chuan pakuana ah khan offences and penalty kha a awm a nia.)

Hei hi chu false statement pe te leh document tichhia te a ni a. Thlalak thehluk tur tiha thehluk duh lo kha a awm theih a, information pe duh lo kha a awm theih a. Chumi punishment chu a ni ka sawi chu.

SPEAKER : Tunge sawi leh ang le? Pu H. Biakzaua, member zahawm tak i lo sawm ang.

Pu H.BIAKZUA : Pu Speaker, ka lawm e. Bill hi a tha hlein ka hria a. Objects and reason han en hian a thil tum a lang chiang khawp mai. A Bill body en hian sawisel tur a awm vakin ka hre lo va. Tin, 12-naah khan rules kan siam theihna tur a awm a, a awm tel si lo kan tih te kha a rules lam hian thil tam tak min ven theihna tur a siam theih zui ka ring deuh a. Chuvang chuan rules siam theihna tur a awm tho bawk a, a tha ka ti. Nikumah Mizoram chhim lamah chuan foreigner tam tak Myanmar-ah buaina a awm avangin an lo lut a, a buaithlak ang reng khawp mai a. Tin, chumi hnuah pawh, kan hnung lawkah buai a awm leh a, khatiang khan nasa takin ven an ni leh ta a. A bik takin hmar lamah leh khawchhak lamah hi chuan chuti lutukin thil harsa a awm pawhin a lang lo va. Nakinah heng foreigner te kan ven theih loh hun hi lo thleng zel dawn ni ta ang se, tuna kan inhhinchhiah ngun loh hi chuan khaw hrang hrangah hian inhriatchhuah a har viau tawh dawn niin a lang tlat mai a.

Chuvangin he Bill, 'The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill' hi tun atanga hetia kan kalpui chuan thil tha tak, kan ram chhung ami kan inhriat theihna tur leh ram pawn lam ami kan hriat theihna tur kha a ni nghal mai dawn a. Chu chuan a taka eng emaw tia harsatna han siam zui emaw, a nih loh pawhin foreigner leh foreigner lo a rawn thliar nghal rup rupna tur pawh kha a kawc ber pawhin a lang lo a. Kan inhriatchian hnuah chumi atang chuan thil kalphung tur chu hmalama ram leh hnam a him

theihna tur chu he Bill atang hian a intan dawn chauh niin a lang a. Chuvang chuan Pu Speaker, he Bill hi a tha hlein ka hria a, statement of object and reasons ka en hian min venghimtu tur leh kan ram, kan hnam tan thil tha tak tur niin a lang a, pass ngei thain ka hria a, kei pawhin ka support a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Pu Vanlaltanpuia, member zahawm tak i lo sawm ang.

Dr. VANLALTANPUIA : Pu Speaker, “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” kan House Leader zahawm takin a rawn pulut hi a lawmawm ka ti a. Tunhnaiah kan hria a, Indian Citizenship Amendment Bill, 2016, 1955-a Citizenship Act amend tumna Bill chungchang ram pumpuiah kan buaipui luai luai a. Kan thenawm state-ah te pawh kan hria a, Meghalaya-in an tawh nasat zia te, Assam-in buaina an tawh nasat zia te; tin, Tripura te pawh a ni ang a. Chuvangin Mizoram-in hetiang ang Bill kan han pulut hi keini hnam tlem tan chuan a ngai em em leh zual a.

Kan hriat angin tunhnaiah Mizoram khawthlang lamah te chuan kan Birth Certificate-te pawh piang nawn awn awn mai ang chi te leh hun reiloteah hming rawn piang ta mai chi ang te kha social media-ah te an hmu nasa ta em em a. Chuvang chuan Pu Speaker, thil dik mang lo hi kan border area-ah te a bik takin a tam zual a, western belt-ah te a tam zual a. Kan hriat theuh angin kan thenawm ram chu Bangladesh lamah khuan Buddhist sakhaw betute an tam a, chungte tan pawh chuan Mizorama luh theihna Citizenship Amendment Bill-te pawh hi lo tlang thut pawh ni ta sela, kan ram him lohna tur thil tam tak a awm a ni tih kan hria a, kan buai luh luh a, ram pumpui huapin Northeast ho phei chuan he Bill hi kan duh lo hle a. Delhi tlangah te pawh duh lohna kan lantir nasa a ni.

Chuvang chuan kan sorkar fing tak, kan Chief Minister zahawm tak kaihhruai sorkar-a he preventive measures, kan hnam ralna tur kawnga invenna pawimawh tak Bill a rawn pulut hi a lawmawm ka ti hle a. NGO te leh Association hrang hrang hoten hetiang lam hi chu an kalpui ve thin a, amaherawhchu sorkar ang ngeia he Bill a lo lut leh sorkar initiative-a hetiang a lo awm ta hi lawmawm ka ti a. Chuvang chuan ‘The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill’ hi tha

ka ti hle a, vawiinah hian pass ngei turin ka rawn sawi ve duh a. Sorkar scheme hrang hrang te pawh hi kan chhungkua kan register mil hian kalpui a lo awlsam sawt dawn bawk a ni a, chuvang chuan he Bill hi a tha ka ti hle a ni.

SPEAKER : Pu Lalchandama Ralte, Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LALCHHANDAMA RALTE, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah he House member-a ka han tel ve a hetiang ram leh hnam hnuk khawih Bill pawimawh tak sawihonaah ka han tel ve thei hi a lawmawm ka ti a. Kan ram leh hnam kal zel tur atan he Bill kan han sawiho leh pass tura chhawpchuah a ni hi kawng leh lamah a lawmawm ka tih rualin leh lam zawnga han thlir pheh chuan he Bill ang hi he House hian kan lo pass har tawh a, kan ram leh hnam hian harsatna a nei nasa tawh a, tlai tawh mahse a hun takah a ngaih loh theih loh a, hetiang sawihonaa ka han tel ve hi a lawmawm hle tih a hmasain ka sawi duh a.

A dawt leha chuan hun lo kalzel tura kan ram hmachhawn turte han thlir hian inkalpawhna kawngah pawh khawvel hmasawanna lo kal chho zelah rel te lo thleng dawn a, India main stream-te nen te pawh kan inpawh ang a, a bulky-in hnam dangte an la rawn lut chho ve dawn a ni tih a lang a. Tin, Kaladan multi modal transport project-te lo kal tlang ta se chhim lamah insum dawn tawna lian zawk te, airport changtlung zawk leh lian zawk te pawh reilote-ah a lo la kal ang.

Tin, sumdawna hmun pawimawh te reilote ah te kan hma thlirah a awm avangin khawvel hnam dangte nen pawh la inchen pawlh deuh deuh tur a ni tih a lang a. Chung hun lo thleng turah chuan keini hnam tlem zawkte mi nuai 10 vel chauh te tan hian kan kal zelna turah hetiang invenhimna hi kan neih loh chuan kan ram, kan hnam kal zel tur tan hian a pawi dawn a ni tih a hriat theih a. Chutianga min venna tur a bik takin dan anga engkim kan kalpuia, kan civil societies-a kan NGO tangkai tak takte nena kan thawhho theihna tur te, hun kal tawh lama rauhmanna lo awm tawh sa pamtul tawhte a taka a lo hlawhtlin theihna tur a lo thleng chho ta hi a lawmawm ka ti tak zet zet a. He dan hi kan han hmang tan chho ang a, hma kan han la mah ang a, a thatzia hi kan la hmu dawn chauh niah ka

ngai a. Tin, Citizenship Amendment Bill tuna kan buaipui luai luaite pawh hi hetiang dan hi kan lo neih a, invenna kan lo neih chuan hun lo kal zel turah kan thenawm Bangladesh ten khawvel lum zel avanga harsatna a tawh chhoh turah hnam dang hoten an panna hnai tur kan ni a. Lo kal chho dawn pawh ni se Household Register mumal tak kan neih a, khua leh tui leh khua leh tui lo te hun lo kal zel turah inthliar theihna tur te, foreigner-te depot a tul hunah pawh a ni ang a; tin, thil tam takah politics han che velah vote duhna avanga khawi khawiah engemaw ban han sei tir pawh awm sela tan chhan tur mumal kan neih theihna tur hian a tangkai dawn hle a, he Bill kan pass tur hi ka lawm tak zet a ni.

Tin, chumi piah lamah chuan hei hian khua leh tuite humhahna, sorkar development scheme hrang hrangah a chang tur dik tak khua leh tuiten kan chan theih nan leh sorkar development scheme te hman tangkai a nih theih nan a tanpui ve dawn a ni tih a lang bawk a. Chungte han hmuh hian a lawmawm ka ti a, Rules-te hemi kaihnawih hian thil tam tak a la kal chho ang a, ka rilrua lo awmah chuan eng ang chin hi nge kan chhinchhiah zel dawn, mikhual chamrei kan tih chin hi eng chin nge ni dawn tihte pawh kha a awm chho ang a, hei hi hunin a hril turah ka ngai a, waviinah sawihona-ah ka tel ve thei hi lawmawm ka ti a. Hei hi pass ngeia, lungruah taka kan thlawp a tha ka ti a, ka support zia ka rawn sawi ve lawk a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Pu Nihar Kanti Chakma, member zahawmtak i lo sawm ang.

Pu NIHAR KANTI CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. ‘The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019’ Chief Minister zahawm takin a thehlut hi a Bill hi a pawimawh khawp mai a, wavi engemaw zat chu ka chhiar a, Bill Section No. 5 Appropriate use of household registration tih kha a tum dan a tha khawp mai. Amaherawhchu, he Bill-a registering authority hi Judicial-in leh thianghlim deuhin an tih a ngai a, politics ang zawnga an hmang a nih chuan a kal sual palh theih awm mang e tih hi ka ngaihtuahnaah a awm a. Entirna sawi ta ila, ka bialah tun thlenga kan hriat theih chu India mi leh sa, khua leh tui dik tak te, electoral roll-ah an thun theih tlat lo hi a paw ka ti khawp mai a, kha kha engge a awmzia le? Kum tinin

Form VI hmangin enroll turin kan thehltut thin a, mahse an thun ngai lo hi pawl ka ti khawp mai a. A nu leh pate India mi leh sa, khua leh tui dik tak an ni a, mahse electoral roll-ah an awm ngai lo hi a pawl ka ti a ni. Chutiang chuan democracy, inthlang ram kan ni a, electoral roll-ah mi an awm loh chuan vote an thlak thei dawn lo a ni. Registering Authority, a ziaktu hi a pawimawh a, thenkhat rilru hi a thianghlim loh erawh chuan problem a ni chho thei a ni.

Member zahawm tak tak ten NRC chungchang an han sawi a, amaherawhchu a tum dan, sorkar welfare- chhinchhiahna India mi khua leh tui dik tak a chhinchhiahna hi a pawimawh chho dawn a ni. Engpawhnise, he Bill hi entirnan, VC Roll-a awm tur tih kha, VC roll-ah an awm ngai lova, hmun dangah eizawna avangin an awm thei a, khangte pawh kha engtin nge kan tih dawn tih hi Chief Minister zahawm takin min hrilhfiah thei se. A Bill body-in a tum hi a tha khawp mai a, No. 5-ah hian an hrilhfiah a, ‘Statement of Objection and Reasons’ ka hma ami in a sawi tak ang khan intruders detect a ni em tih te hi House-ah hian sawifiah ni thei se a tha khawp ang. Thil dang sawisel tur a awm lem lova, mahse ka ngaihnanah chuan Bill-te pawh dik taka buatsaih ni se kan zavai atan a tha turah ka ngai a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Vanlalhlana i lo sawm ang.

Dr. VANLALHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. Tam tak an sawi tawh a, sawi duah pawh ka tum tawh lem lova. Clause 3-na, (section-te pawh a ni ang a) a 2-naah hian Designated Officials an pawimawhna arawn sawi a. Ni e, anni hi an pawimawh khawp mai a. Chhimlamah foreigner anrawn lut hnem tih report chungchangah discussion kan nei tawh a, chutah chuan anmahni anrawn insawifiahnaah chuan ‘min laluttute hi official-te vek an ni a, nangmahni in in en a ngai a ni’ tih zawngin min lo chhanglet a. Chu chu kan hriat a ngaiin ka hria a. Keimahni kan in enlet a ngai a, dah loh tur pui puite kan lo dah em tih te.

Nikum inthlan dawn khan veng pakhat YMA an buai chiam tawh a, tleirawl ho new enrollment ti turah khan midang zawng lak an nih loh laiin tleirawl pakhat rinloh deuhin a hming arawn lang hlawl mai a. An vengah khawiahnge a awm a, tunge a nih, a pa hi khawng a awm tih pawh an hre lova, Central YMA thlengin an buai a nih kha. Kha kha a thuntu chu keimahni

official kha kan ni leh bawk si a. Chuvang chuan official level-ah hian kan tan a ngai khawp mai.

Nikuma session kan neih hmasak ber tum khan ka sawi tawh a, College Professor pakhatin paper a ziah ah (khatihlai kha chuan an la publish lova, tunah chuan an published tawhin ka ring a) khawthlang lamah hian Block Development Area pakhat (area hrang hrang a zir a) chuan area pakhat census-a neih chhunga an thanna a zirah chuan, kum 10 chhungin 159% in an thang a, mihring than dan pangngaiyah chuan a theih loh a. Amaherawhchu, kan census-ah chuan official-a kan neih dan a ni si a. Khangte kha tuna kan lo tih tawh a ni a.

Tin, section 9-na, sub no. 9-naah hian false statement siam hrem dan turte a lo awm a. Hetah hian false statement a citizenship lo nei vek tawh, Voters ID pawh lo nei tawh ho kha a huam tel dawn em? Khangho kha an in register dawnah buaina an la tawk thei ang em tih te rilruah chuan a awm a. Rules-ah fel zawkin an rawn tithei turah ngai ila. Khangho kha ngaih pawimawh zual deuh te an ni a, ka rawn dinpui ve a ni e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Lalrintluanga i lo sawm ang.

Pu LALRINTLUANGA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e. The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019 kan House Leader zahawm takin a rawn pulut hi a lawmawm ka ti satliah mai a ni lova, a tha hle in ka hria a. Tin, ram leh hnam vei tak tak leader kan nei niin ka hria a, a lawmawm hle in ka hria. He Bill a bua min sem hi in lama ka'n en khan ka ngaihtuahna a kal thui hle a. Kum za tam tak kaltaa Israel fate saltang chhuak an lawm hla Sam 127-a kan Bible-in a rawn tarlante kha min hriatchhuah tir a ni. Chuvang chuan, vawiinah hian Lalpa'n kan ram tan Pu Zoramthanga kaltlang hian thil ropui tak min tihsak zel a nih hi maw tih hi ka ngaihtuahnaah a lian hle a ni tih ka rawn tarlang hmasa duh a.

Vawiinah hian general deuh hleka sawi ka duh lai a awm a. Nichina member zahawm tak takin an sawi tawh ang khan development kan kalpui dawn hian planning fel tak neih a ngai thin a. Chungah chuan a bik takin statistician-ho an hah em em thin a, household register kan neih loh avang hian khaw hrang hrangah kumtin deuhthaw hian planning chungchangah hian

an kalkual thin niin ka hria a. Hengah te pawh thil awlsam zawkin kan kal chhohpui thei dawn niin ka hria a, a lawmawm hle a.

Tin, kohhran zawng zawng leh tlawmngai pawl zawng zawngin mahni member-te chiang taka hriatna register fel tak an nei theuh a. Chutiang dinhmuna an din mek lai chuan kan ram mipui kan la tlem em em lainn hetiang hi kan lo la nei hauh lo mai a. Vawiinah kan House Leader zahawm takin ram hmangaihna tak tak thinlung pua hetiang Bill ropui a rawn pulut hi a lawmawmin ka hria a, pass sak ngei chiah ka ngai a ni.

Chutihruual chuan, foreigner-te kan check-na tur pawimawh tak a ni tih chu a chiang reng mai a. Keini bialte pheih khu chu ral lehlamah an va bazaar a, lehlamah an lo let leh a. In an sak thar pawhin a awlsam em em a, mau hnah a awm chhung chuan insak an tan harsatna awm hauh lo a ni.

Chuvang chuan, tute kha ngei foreigner tih lai kha hriat a har em em mai a. Hetiang hi kan hmang chho dawn a nih chuan kan bial chang pawh ni lo bial dang tante pawh thil a awlsam phahin ka ring a. Chutiang chu tunah hian kan tawng chho dawn ta hi a lawmawm ka ti a. Kan ram hmasawnnain bung thar kan kai ngei dawn a ni tih a langchiang hlein ka hria a. Chu chu wawiinah hian ka tarlang duh a.

Tin, chubakah remna thuthlung tih hlawhtlinna pawimawh tak niin ka hre flat a. A chhan chu, 'Ownership and Transfer of land' tih chungchang kan han zirchian hian, Mizo kan ni a, inhriatthiamnain duh duh hnenah remna thuthlung kan neih tawh hnuah hian kan ram neitute hian company a ni emaw, mimal non-Mizo an ni emaw hralh mai ching kan awm thin a ni. Heng thleng hian hengah hian tarlanin a awm chho dawn a ni. Chuvangin heng hi kan check-na tur tha tak niin ka hria a.

Thil tam tak sawi tur a awmin ka ring a, amaherawhchu ka hriat zawng zawng sawilo ila. A lawmawm ka ti hle a, wawiinah hian a puluttu kan leader hi chawimawi tlak niin ka hria. A thil putluh hi kan ram tan a pawimawhin a tha a, tih hlawhtlin a nih ngei theih nan he House zahawm taka Bill a rawn putluh ang hian pass sak ngei turin ka rawn ngenpui a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Dr. ZR. Thiamsanga i lo sawm ang.

Dr. ZR. THIAM SANGA : Pu Speaker, ka lawm e. House Leader, kan Chief Minister ni bawh zahawm tak, kan ram vei tak taktu kan nei hi a lawmawm hlein ka hria a. Kan ram, kan hnam, kan sakhua humhalhtu, veitu tak takin hetiang Bill pawimawh tak a rawn pulut hi kan sawi tam tawh nain han sawi ve hrim hrim hi ka duh a, sawi ve loh atan chuan ka ui a ni.

Ram zimte kan nei a, hei bak hi ram dang kan nei tawh lo. Chuvangin he ram hi kan humhalha, he ram hi kan duata, he ram hi kan venhim a tul a ni. India ram state zingah chuan a ralmuang ber te zing ami kan ni a, a ber pawh ti ila a sual tamin ka ring lo. Chutiang khawp chu kan nih avangin nakinah chuan foreigner te, hnam dangte pawhin Tourism Department-te hmalaknain kan han bei tak tak ang a, kan ram hi an rawn tlawh zut zut dawn a ni. Chuvang chuan hetiang a Bill pawimawh tak kan han pass tur ka ti mai a, Bill rawn lut hi a pawimawh dawn hlein ka hria a. Nichina member zahawm tak Pu Vanlalhlana rawn sawi kha ‘eng emaw avangin heta inziak lut duh lote pawh an awm mai thei a ni’ a tih kha a dik a. Amaherawhchu, he Bill hi India ram in a rawn siam a ni lo a, Adhaar Card lo hlaute pawh an awm a ni mai thei. Amaherawhchu, kan ram hmangaihtu tak kan Chief Minister, kan House Leader ni bawkin ram leh hnam hmangaihna tak tak thinlung pua a rawn putluh hi chu ‘Mizo dik tak tan chuan inziah luh loh hi chu a theih dawn em ni?’ ka ti a. Chuvangin, hma kan han la ang a, a tute pawh hi ram leh hnam hmangaihna thinlung atangin an rawn luh duh ngei pawh ka ring a. Tin, he Bill hi Pu Speaker, i veilam amite pawhin lungrual takin kan sawi a, a that lohna pawh kan sawi lo a, a lawmawm hlein ka hria. Hetiang Bill, inhnialna pawh awm lem loa kan duh tlan a rawn lut hi a ropui hlein ka hria. Nakinah Mizoram Health Care System tha zawk pawh kan la nei dawn a, chumi atana hmanraw tangkai takte pawh a nih ka ring a. Chuvangin, he Bill hi he House zahawm tak hian a rawn putluh ang hian pass mai hi tha ka ti a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Pu Robert Romawia Royte, Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Tawite in ka sawi duh a. Pakhatnaah chuan he Bill hi a unique kan ti dawn nge ni, a danglam a ni tih keima ngaihtuahna ka sawi duh a. NRC-te pawh kan hria a, kan sawi a, thenkhatin an buaipui a. He Bill hi chu a registering authority leh he Bill-in thuneihna a pekte hi, village level-a inhre Chiangte level-a registration hi tih a ni dawn a. National level-a registration tih emaw, district magistrate level-a registration tih emaw lam a ni lo a. India ramah hetiang hi awm pawh a awm lovin ka hria a, ka hriatna a zim a, ka hre dik lo palh pawh a ni mai thei a. Chuvang chuan he Bill hian amah leh amahah hian originality a nei a ni tih wawiih hian ka sawi lang ve hrim hrim duh a. He Bill rawn buatsaihtu kan House Leader, kan Chief Minister zahawm tak ngaihtuahna original Bill lo chhuak hi kan ram legislative history-ah pawh chhinchhiah tlak ni te pawhin ka hria.

Kan sawi tam deuh tawh nangin Bill dang hi chu amendment tih ang chi deuh niin ka hria a, he Bill hi chu he House-ah pawh introduce wawi khatna a ni a. Kan sorkar hun chhung a la rei lo a kan hriat angin; hetiang sorkar hun chhung rei lo teah hetiang Bill ropui tak kan ram, kan hnam damna tura hmalakna hmasa ti mai ang, tunhmate pawh khan lo tih awm tak a ni a tih theih a. Tin, tunhmate pawhin attempts chu a lo awm tawh thin; register-te pawh kha Minister zahawm tak Pu Ruatkima khan register hluite pawh a rawn lek chuak a, khanga hma lo la tute pawh kha an fakawm vekin ka hria. Mahse legislate a han ni ta hi a danglamna a ni dawn a ni. Executive order emaw, khatiang maia hmalak tum kha a ni tawh dawn lo a; rorelna sang ber, 7th Schedule-a thuneitute hian kan han rel dawn a ni a. Union Government pawh kan hre tho a, 7th Schedule-a thuneitu ve tho an ni a, hetiang Bill pass tura kan House Leaderin a rawn chhawpchuak hi namailo tak a ni tih ka han sawi hrim hrim duh a.

Tin, party angte pawhin han tawng ta ila, MNF party ang chuan kan manifesto-ah pawh kan lo telh kha a ni a. MNF party hi manifesto inziah mawi siak mai mai kan ni ve lo a ni tih lanna (he Bill-te) pawh a rawn ni chho zel hi a lawmawmin ka hria a; chungte chu ka rawn sawi duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunge sawi leh ang? Opposition Group Leader kan sawm dawn em ni? Phar in awm em? Member zahawm tak Pu H. Lalzirliana i lo sawm ang.

Er. H. LALZIRLIANA : Pu Speaker, kan Bill hi a pawimawh em a, sawi lo a chhuah chu uiawm ka ti deuh hlek a. Kan han sawi kan han sawinaah khan a lo tulzia a lang chiang hlein ka hria. Mihring nuai bawr vel Mizoramah kan awm a, census lehah hian eng zat nge kan nih ang a hriat loh a. Chumi registration han tih hi a pawimawh tak zet a, kha ‘Western Belt’ kan ti kan ti a nia tun tum election-ah pawh khan. A hma electoral roll voters list ai khan eng emaw zah in kan tam reng a ni, khuti lamah pawh. Hemi kan Bill-ah hian hengte pawh hi a kalpui zel dan tur leh engtin nge an operate dan tura hi la tichiang turah ngai ta ila. Chu basic data kan neih chu engtianga update tur nge, eng frequency-a update tur nge tih te pawh a la pawimawh chho zelin ka ring a. Identification hrang hrang kan nei a, Pan Card te, Voters ID te, UID te; chutiang chuan India citizen kan nihna leh Mizoram mi leh sa, citizen kan nihna hrim hrim identity hi kawng hrang hrangin kan nei a ni. He Bill bikah hi chuan keini Mizoram chhung ami, a khua leh tui dik takte list mumal tak kan nei tawh dawn tihna a ni a. Chu chu kan sawi ang khan update rengte pawh a ngai ang a. Tin, ‘family definition’ kan tihte pawh hi tihdanglam deuhte pawh a ngai mai thei a ni. Chutiang chuan he list kan nei tur hi a ropui ka ti a, kan sawi kan sawinaah khan lo nei daih tawh awm zawk a nihnate leh a pawimawhzia a langin ka hria a. He Bill, “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” putluha a awm hi lawmawm ka ti a, pass ngei turin ka rawn thlawp ve a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Opposition Group Leader i sawm tawh ang aw, Pu Lalduhoma.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, foreigner issue hi hnam anga thlir chuan kan problem lian ber pakhatna ti ta ila a tih theihin ka ring a. Eng vang nge he harsatna hi kan tawh kan tih chuan District Council hun atang tawh khan kan politician-te vang a ni. Dan leh hraia chiang em em; chumi palzut chuan an vote itna vang leh lamtanga siam duhna avangin District Council hun atang khan politician te ngeiin foreigner ni ngawih

ngawihte electoral roll-ah thahnemngai takin an thun lut a. Chumi harsatna chu a kal chho zel a, vawiin hi kan thleng a ni. Dik chiah chuan vawiina kan Dan tel lo pawh hian Passport Act-te a awm a, Foreigners Act te a awm a, kan ram hi kan thian fai duh a nih chuan tu sorkar pawh khan tih theihna an nei vek a. Mahse ti duhlo hlir sorkar vawiin thlengin kan hrawn a. Kum 10 tel an sorkar pawha ti duh miahlo te kan hrawn a. Lalna kan channa tur a nih phawt chuan kan ram hi chhe mahse, chimral in Mizo fate hi awm mah ila pawl ti lo ten ro an rel a, hei hi thudik a ni. A pawl khawpin ka hria.

Tuna kan Dan siam tur hi chu kan Foreigner Acts te, Passport Acts te tanpuitu tur, a tichiangtu tur mai a ni. Dik chiah chuan 1992 daih tawh ah khan kan Chief Secretary, Pu Lalkhama khan hei hi a vei a, a buatsaih vek, mahse tihhlawhtlin a la ni lo, vawiin thleng hian. Tunah pawh hian Pu Speaker, he Dan lo luhna chhan hi kan hotute thahnemngaih vang leh bengvar vang a ni lo. Statement of Objection and Reasons-ah khan a in ziah kuau kha. Engvangin nge vawiinah he Dan hi kan khel kan tih chuan, Supreme Court-ah he thil ah hian case pending a tam lutuk a, chuvangin central sorkar chuan NRIC (National Registration of Indian Citizen) a buatsaih ta a, Identity Card te pawh pek an tum ta a. Khatianga central sorkar-in hma a rawn chhawp tak avangin vawiinah hian ti ve lo thei lovin kan ding ta a. Chumi zar ah chuan he Bill hi a hmel kan hmu ve ta chauh tih te han hriat hian kei chuan a lungchhiat thlak ka ti.

Tin, a Bill-ah hian famkim tawk lo tih ka nei nual a. Pakhatna ah chuan clause 3-na, 'It shall be the responsibility of every household' tih a ni ringawt mai a, in register hi chhungkaw tin mawhpurhna a ni ang tih a ni a. In register duhlo awm ta sela, nichina member zahawmtak Pu Vanlalhlana'n a rawn sawi ang khan engtia tihtur nge a chuang miah lo, in register duh lote hremna a awm si lova. Chuvang chuan a famkim tawk lova, hei hi a rules lam atang tala rawn siamthat a pawimawh viau dawn a ni tih hi chhinchhiah ni sela.

Tin, family hrilhfiahnaah khan, 'family means a family of permanent or temporary of a state' tih a ni tawp mai a. Hei hian vai pawh a huam theiin ka hria. India citizen an ni emaw, ni lo emaw,

chhungkuua Mizorama an chen chuan kan register vek dawn a ang tlat mai a. Register-a an lo chuan tawh chuan eng right nge an neih tih lai hi he kan Bill hian min hrilhfiah chiang leh bawk si lova. Chuvang chuan kan thatpuina tur awm mahse, kan chhiatpui theih thil kan khawih mek a ni tih hi kan hriat a thain ka hria.

Tin, register pahnih 'A' leh 'B' a awm dawn a, pakhatna chu 'A', chu chu India khua leh tui te tan a ni tih kan hria a. Tunah hian zep nak emaw, khua leh tui nih tihchianna tur hian kohhran Baptisma Certificate thlengin dik mang lovin kohhran thenkhat chuan an hmang tawh a ni tih te pawh hriat a ni a, kohhran lamah te pawh kan khel tawh thin a ni, inkhawmpui-ah te pawh. Khua leh tui dik takte chauh register 'A'-ah hian an chuan ngei theihna turin kan fimkhur a ngai a. Kan fimkhur si loh va, a chuang lo tur kan chuan tir teuh chuan he Dan hmang hian kan hnam hi kan ti chhe dawn tih a kawk tlat a ni. Chuvangin, a hmangtu tur ah hian a inngat thui em em mai a. Chhungkua kan register tura te, khami venga VC te, NGO te leh official, a khawih tute ngei pawh kha foreigner khua an nih vekna hi a awm theih ka ring tlat ! Chungah te chuan engtingge kan tih ang? Chuvangin khata wrong information lo petute hrem theihna tur clause 9 kan neih kha he thil ah hian khauh taka kenkawh a ngai hle dawn a ni.

Tin, Multipurpose National Identity Card te hi hemi hnuaiah hian kan issue ve dawn em, dawn lo em tih te pawh inhrilhfiah theih ni se a tha ka ti a. Tin, hetiang khua leh tui dik tak kan zawnchhuah na turah hian a bik takin chhim lama kan unaute zingah India khua leh tui dik tak, hman atanga lo ni tawh an awm a, MZP ten chumi dapchhuah an tumna kawngah khua leh tui lo ni tawh te chuan nasa takin an lo pui a, an tangkai em em a ni tih kan hria a. Tunah pawh hian NGO te zingah hian MZP te hi a theih anga tam involve tir a tha ka ti a. Hmanah khan Yellow Book te an lo siam diam tawh a, a list sei tak an nei a ni. Kha kha tun tum ah hian hman tangkai ni thei se a lawmawm hlein ka ring bawk a ni.

Tin, he register-a an hming a han luh hian Non-Citizen Residents kha a awm dawn a, non-citizen a nih chuan India khua leh tui ni lo

register kha a ni ta a, foreigner register a ni mai a, a chiang a. Chutiang mite chu ‘India khua leh tui an ni si lova, vote a nei thei lovang’ kan ti tur a ni dawn lawm ni? ‘Register ‘B’-a awm te hi chuan vote an nei thei lovang, sorkar hna a thawk thei lovang, in hmun lo ram a nei thei lovang, sorkar atanga beneficiary reng reng a dawng thei lovang’ tih te pawh hi dah awm tak niin ka hria a. Foreigner ni na na na a hranpaa anmahni register kan neih dawn nak nak chuan kan identify tihna a ni a. Chumi te chuan kan right ang kha an enjoy ve leh chuan awmzia a nei miah lova, chungte pawh chu a Rules lam atangin rawn take care theih ni se a tul hlein ka ring. Rules lama take care theih a nih loh chuan amendment hi a rang thei ang berin heng kan han sawi tak te take care tura putlul leh thuai theih ni se a lawmawm hlein ka ring.

A tawp ber ah chuan Pu Speaker, kan duh phawt chuan tha taka register ‘A’ leh ‘B’ kan neih hnu hi chuan foreigner chungah hian awlsam takin hma kan la thei dawn tih chu a chiang a, hei hi tha taka kan hman chuan a thatna tur a ni a. Amaherawhchu, CAB hi pass a nih chuan heng exercise te hi kan la thlawn leh mai mai dawn tih hi a chiang reng a. Pathian zarah tuna kan hlauhthawn em em thil te hi a lo thleng lo hlauh a nih erawh chuan hei hi a hmangtu tur sorkar leh an rilru put hmang a zir in kan hnam tan Dan pawimawh tak a nih theih ka ring a. Han pass phawt mai hi chu a tha ka ti a ni.

SPEAKER : Tunah House Leader i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka Bill rawn putlul “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” hi kan han sawiho a, a pawimawhna leh a tulna kan hrechiang tlang hle a. Tin, duhthu a sam kim lohna lai te pawh a awm lo maw, Rules lam atang talin hei hi chu rawn sawipui ula tih lai te pawh a awm a. Nia, a takin han hmang ila, tlema duhthusam loh lai deuh a awm palh a nih pawhin Rules lam atang te in tin nakinah a tul a nih chuan amendment hmangte pawhin kan la siam zel turah ngai ila.

Vawikhatah kan hmanrua tur te famkim taka siam hi a har khawp a, India ramah pawh hian kan hriat angin citizen nih theihna tur Dan tha tak kan nei a, mahse kha khan min identify kim tawkin

kan hre lo va. Voters ID neih tur kan han ti a, Voters ID kan han nei a, a tawkin kan hre lo va, Aadhar Card kan ti leh a, ram pumah pawh Aadhar Card khan duhthu a sam tawk turah pawh ngai tawh ila. Chubakah a purpose na turin eng card card emaw Bank-a hman tur tih te kan siam belh zel a, a tul dan azirin a ni a. Vawikhata engkim proof vekna tur siam hi a har khawp a, chuvangin India sorkar-ah pawh engatinge hetiang a chi hrang hrang in rawn introduce ziah mai tih ah khan engkim proof card, engkim proof dan hi vawikhatah a siam theih bik lo va, a belhchhahna tha lehzual tur, famkim lehzual tur kan buatsaih a ni an ti thin niin ka hria.

Constitution-ah meuh pawh amendment a tam tawh em em a. Chutiang chuan keini ah pawh hian citizenship neih dan tur sorkar-in chi hrang hrang tam tak an rawn ti a, tichuan, chung zawng zawngte pawh a la kim tawk lo ve tiin a dang te pawh min la rawn siam belh leh mai thei a. Chutiang chuan keini pawh kan ramah chung zawng zawng kan neih hnuah, he Household Registration hi kan neih a ngai a ni, hei hi a tichiang lehzual tur leh a belhchhahna atan kan han ti a ni a. Hemi kan siam tak avangin a hmaa dan siamtu zawng zawng leh keng tlang duhlo tu emaw, lo keng tlang zo lo emaw kha Mizoram ami a ni emaw, a pawn ami emaw dem vek kha a ni lo va, thil chu a kal a, a thang chho zel a. Chuvangin nakinah chuan hei aia chiang leh tha zawk central in emaw, state-in emaw introduce leh siam te pawh an la rawn nei thei a, chumi avang chuan hei hi kan lo siam leh a hmaa kan lo neih te kha a tha ta lo em em, a tha tawk lo, a chhia tihna a ni chuang lo va. Dan te, practice te hi chu thang zel a ni a. Chumi mil chuan dan te, card te, registration te chu siam zel a ni tih ka han sawi belh duh a ni.

Tin, nichina member zahawm tak ten in han sawi hmun danga an neih vak loh Mizoram-in kan neih chu hming zia duh lo, in register duhlo neih kha a buaithlak khawp mai a. Hetah pawh khan citizen dik tak, khuaa cheng hming zia duh lo tur bu an nei a, khata mi ni lo te hming zia duh lo tur bu kan nei leh dawn a. Hming zia duh lo te zia duh lo tur bu neih leh a ngai ang em tih lam kha chu a buaithlak ve tawh khawp mai a, pawl lo pawl tih ang deuh khan ! (SPEAKER : Chawhma hun hi a tawp a, a ti laklawh bawk a, zawh tir ang aw.)

Tawi fel deuhvin kan zo teh ang. Pu Speaker, 3-na (1)-ah khan Householder zawng zawngin an tih tur, an responsibility chu information (an particulars leh passport size te nen) thuneitute hnenah pek tur a ni, kha kha an responsibility a ni. Tin, 2-na ah, ‘It shall be the duty of every designated official to regularly maintain Household Register in respect of all residence whether permanent or temporary’, tih a ni a. Heta tang hian kan VCP emaw kan designate khan a khua, household leh mi awm reng reng lo register vek kha a duty a ni ve hrim hrim a. Hming ziaak duh lo an awm a nih pawhin lo ziah vek kha a duty a ni ve hrim hrim a. Chuvangin, khata official VC Secretary a ni emaw, VCP a ni emaw, khata thuneitu kha chuan permanent emaw, temporary emaw kha a lo register a, a lo maintain kha ‘a duty of the designated official’ a ni ve hrim hrim a. Chuvangin, lo ziaak ve turah pawh ngai ta ila, hming ziaak duh lo an awm pawh in. Chutilo chuan tunah pawh kan han kal kan han kal a, zia chu a ziaawm viau sawt a. Gas connection te kan lo mamawh a, thil kan lo duh a, khangah khan development thil ah pawh hming ziaak duh loh nachhan kha sakhaw thil te a lo ni a, a zawng a za chuan ni lo ve deuh hlek te pawhin a kal tawh a. Chuvangin hetah hi chuan problem lian lutuk awm lo turah ngai ta ila a tha ang e.

Tin, register-ah khan ‘A’ kha citizen of the village, citizen, a taka cheng ngei a ni a. ‘B’-ah khan non-citizen residence of the village, kha khuaah khan kha khuaa cheng ngei ni lo, a mikhual anga lo awm tihnaah dah ta ila, chutiang chuan kan han thliar a. Entirnan, nakinah a Rules-ah chuan hei bak hi khualpang zin cham rei deuh eng emaw register ngai, citizenship leh citizenship question pawh awm vak lova chutiang register ngai te a lo awm palh a nih pawhin a Rules-ah emaw, a nih loh leh amendment-ah emaw dah ngai palh te a awm a nih chuan khang zuk huam zau leh zual tur te chuan a tul te pawh a tul mahna, tul lo thei turah pawh ngai ila. Engpawh ni se, vawiina ka sawi duh chu hetiangka kan in register vek chuan min huam thawkhatah ngai ila, a bak eng emaw, hming ziaak duh lo hming ziah tlarna te emaw, khualpang zin cham rei lutuk, citizen ni chiah si lo ho te; tin, hmun danga citizen ni bawk si te pawh kha dahna tur a lo tul a nih chuan chungte pawh chu kan ngaihtuah zel ang a. Kan duh chu, kha khuaah khan tutenge cheng, eng anga nghet nge, eng anga right nei tur nge tih identify felna registration a ni dawn a. Chuvangin hei hi tha taka kalpui turin sorkar-in sum a sen tur ang ang kan han seng ang a. NGO te leh kohhran lam te pawh tanghovin kan vaia

theihtawpa kan tih chuan keini chu tlem te, maktaduai khat tha awrh chauh kan ni a, in register hi a har hauh lo turah ngai ila. Hetianga kan tih chuan mi hmun dang atanga lo lut te an tim nasa ngawtin ka ring. Chuvangin hei hi kan ram tan thil tha a nih ringin he kan Bill hi House hian min pass sak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Aw le, Chief Minister zahawm takin a rawn wind-up a, kan buk ang a. “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” pass remti apiangin ‘remti’ ti ula. (MEMBERS : Remti) Remti lo kan awm em? Remti lo kan awm chuan ‘Remti lo’ ti rawh u le. Aw le, remti lo an awm lova. “The Mizoram Maintenance of Household Registers Bill, 2019” chu House in lungrual takin a pass ta a ni. (**PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER** :Pu Speaker, ka lawm e.) Aw le, thingpui in in kan chawl ang a, dar 2-ah kan thukhawm leh dawn nia.

(RECESS TILL 2:00 PM)

2:00 PM

SPEAKER : Tunah chuan Bill dang kan la leh ang a, “The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019” hi kan sawiho ang a. Tin, sawi neuh neuh a awm a, nakinah kan sawiho ang a, Dante kan thlir ang a. A tih theih chin leh chin loh te, a tih theih dan leh dan lohte kan thlir ang a.

Chief Minister zahawm tak kan sawm ang a, tuna kan Bill bi Bill tha a ni a; Bill pawimawh a ni a, kan vaiin lungrual takin kan pass a, a lawmawm khawp mai.

Tunah chuan “The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019 ” hi Chief Minister zahawm takin House ah rawn introduce se, i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka Amendment Bill “The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019 ” hi introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Introduce a rawn dil a, kan remti em? Tunah chuan kan remti bawk a, Chief Minister zahawm tak khan a Bill rawn move sela, i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Amendment Bill hi a tawi khawp a, tlem pawh a tlem khawp mai a. Clause – 1, 8 (a) belh chauh chu a ni a. House-in a copy te pawh kan nei a. Kan hriat ang khan, tun hma khan Union Territory Legislative Members Removal of Disqualification Act, 1975 atangin a intan a. Tichuan a lo kal chho zel a, tuna kan neih schedule-ah hian, 8-na ah khan ‘The office of Chairman, Vice Chairman, member of any Committee, Board or Authority appointed by the Government of India or the Government of any State or Union Territory specified in the 1st schedule to the Constitution of India’ kha telh loh, huam lo tura an rawn tih a ni a. Amaherawhchu a lo kal zel a, kan hunin a lo zir tak avang leh thlak thleng te a lo ngaih hlawm tak avangin tun tumah hian he Bill hi amend a lo tul ta a. Entirnan Board te, Committee te kan siam thar zel a. Chumiah chuan a lo siam thar tura kha a siam tawh sa chauh huam anga kan dah khan, a dawta siam leh turte pawh a lo awm a, chung chu huam lo anga lan theih dan a awm avangin la siam turahte pawh Government of India emaw, Government of any State or Union Territory tihah khan kan telh ve loh chuan nakinah, removal-ah khan a huam tel thei dawn a. Chuvangin hemia kan han rawt chu amendment tur chuan Article 8-na schedule, khami Act 1975-ami, tuna kan chhiar chhuah takah khan 8 (a) turin telh ta ila. Chutah chuan a thar hlak zawkin kha Article tho 8 (a)-ah, ‘The office of Chairman, Vice Chairman, Deputy Chairman or member of any Board or Committee as may be constituted by the Government of India or the Government of any State or Union Territory specified in the first schedule to the constitution of India from time to time as may be constituted by the State or Union Territory’ tih kha Article 8 (a)-a telh turin tuna Amendment Bill ka rawn lak luh chu a ni a.

Kan hriat angin tunah pawh Board te, Committee te kan han siam a, chungah chuan a Chairman te, Vice Chairman te; tin, a tul angin Deputy Chairman leh member-te thlengin kan indah pawh a ngai dawn a. Chungah chuan kan telh tur kha, a awmsaah khan a tel si loh avangin removal of disqualification amendment atan khan hei hi telh ta ila, tichuan a danga lo siamte pawh min huam tel thei ang a. A thenahte chuan kan MLA ding lai te,

a thenah chuan kan Minister te pawh, khawilai member emaw-ah chuan a tel tulna Board emaw, Committee emaw te pawh a lo awm palh thei a. Chung zawng zawngah chuan, kan la siam leh turahte pawh a huam theih nan tiin helai amendement hi kan rawn rawt a ni a. Hei hi chuan min hum thei turah kan ngai a. Chuvangin hei hi kan House-in min ngaihtuahpuia, min support-a, min siam sak turin ka rawn chhawpchuak chho a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Aw le, Bill neituin a rawn introduce a, a rawn move tawh bawk a; a copy kha kan neih theuh tawh kha a ni a. Kan sawi ho ang a, minute engzat nge kan inpek leh ang ? Aw, minute 5 tha kan ti leh nghal mai em? Aw, minute 5 ti ila. Pu Lalduhoma, member zahawm tak a hmasa berah i lo sawm ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, rawtna pakhat chiah siam ka duh a. Tuna amend tura rawt 8(a) kha a inang reng si a, 8-ah khan 8(a) hi dah ila a tha mai lawm ni? A kim tho si a, 8 neih bawk a 8 (a) han neih leh kher kha a double mai mai lo maw ka ti a. Kha khan kan substitute mai kha a kawng a awlsam zawk em tih kha ka hriatthiam loh vang nge ka rawt ni se, pass mai ka rawt e.

SPEAKER : Ni e, midang sawi tur kan awm em? Pu H.Biakzaua, member zahawm tak.

Pu H.BIAKZAUA : Pu Speaker, ka lawm e. “The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019” hi a tha ka ti a. A principal Act hi vawi hnih amend a ni tawh a; 1986-ah leh 2006-ah khan amend niin thenkhat lai lai te siam a ni tawh a. Tunah 2019-ah amend a ni leh dawnin a lang ta a, a tulnain a nang niin a lang a. Tin, amendement han siam tur dangte pawh hi he principal Act-ah hian tun tumah chuan a tel kher lo nain Schedule 4 pawh kha a buaithlak hle mai a. Village Council President te, member-te pawh MLA-ah an inpe thei lo hrim hrim ta a; amend a tul hlein ka hria. Mahse, he Bill hi tun tumah chuan amend tur atana rawn lut chin a ni mai a. He Bill rawn lut hi ka hmuh dan leh ngaih dan chuan a principal Act-ah khan 8 kha a lo awm tawh a, tunah hi chuan insertion tur a ni mai a. Chuvangin clause thar 8(a) a lo pian khan a principal Act kha a ding tho a, mahse insertion khan a rawn belh mai kha a ni a. Chuvang chuan, a nihna ang chiaha 8(a) insert hi a dikin ka hria a. Chuvangin Pu Speaker, he Bill hi ka support a, pass ngei ni thei se a thain ka hria. Ka lawm e.

SPEAKER : Pari ti mai lovin Parvuli tih ang deuh hlek a ni maw?
Pu Rinawma, Deputy Speaker.

DEPUTY SPEAKER : Pu Speaker, ka lawm e. Bill hi tum danga kan han tih thin hian a tlangpui thuah amendment-ah hi chuan kan sawi vak tawh ngai lo a. Thil hriatthiam loh han inzawhfiah deuh kha a ni tlangpui thin a. A sawihona anga kan beih leh dawn chuan a rei duh fu mai thei bawk a. Nichina Group Leader-in a rawn propose ang deuh khan eng emaw hriatthiam loh kan nei a nih lem loh chuan han inzawha, pass mai kha a tha lo maw tih ka rawn rawt deuh a ni.

Pu C.NGUNLIANCHUNGA : Pu Speaker, Lawngtlai East bialtuin a sawi ang khan he dan hi District Council-a kan Chief Executive Member te, Executive Member te, Chairman te, Vice Chairman te leh Members of Autonomous District Council te leh President, Village Council te leh Members, Village Council te, 1975-ah khan inpe theia qualified an ni a. 2006-ah khan khalai schedule 4-a kha omit a ni tawp mai a, chu chu District Council-a kan awm ve lai khan High Court-ah kan khing a. Tichuan High Court-ah chuan hnehna kan chang ta a.Tichuan kan hnehna channa avang chuan keini pawh District Council-a Chief Executive Member kan nihna angin kei te, Pu BD Chakma te, Pu Hiphei te kan ding thei a. Tichuan chu High Court judgment order awma chu, helaiah hian Supreme Court-ah khin leh a ni a. Term a ral tawh a, final hearing a awm pawh chu kan hre chiah ta lo a. Engpawhnise, hetianga omit renga dah a, District Council-a kan member zahawm tak takte hi, vawiina Lawngtlai East bialtu ngei pawh hi District Council member ni chungin MLA-ah a ding a, a rawn tling mai a. Hmalam zel atan kawng kan inreh pinsak ngawt bik kha chu a remin a lang lova, tun tumah chuan tihngaihna a awm tawh lo a. He sorkar hian hmalama kan kalna turah pawh kha omit-a kha tihnun leh a nih theih nan amendment hi siam leh ni sela. Entirnan, AMC member-te an inpek theih laiin District Council member te, Village Council member te, MLA-a inpe theilo ringawt mai kha chu MP-te a inpe thei a, dan ah khan justice a awm lo a ni. Chuvang chuan Gauhati High Court-ah pawh helaiah hian verdict a awm tawh a, chumi zulzui chuan helai hi dah luh leh ni se a tha mang e tih ka han sawi tel ve e. Ka lawm e; ka support e.

SPEAKER : Subsidised chungchangah hian sawi lawk tur a awmin ka hria a. Subsidise-ah khan sawi theih loh a ni lo maw tihte pawh kha a awm a. Amaherawhchu, Parliament-a an practice-ah hian, 'Practice and Procedures of Parliament' pheh-1192-naah hian chiang deuhin a inziak a. Hemi statute reng reng hi engtik lai pawhin Court emaw hnuaiyah a awm reng thin a, mahse keini Legislature-te hi hemi in min bawhbet chuan ro kan rel thei dawn lo a. Chuvangin hei hian a tibuai thei lo a, engmahin a tibuai thei lo. 'Hemi chungchang sawi hi insum zawk tur a ni e' ti hial khawpin tah hian a inziak a. Chung te chu ka rawn sawi duh a ni.

Engtingge kan tih dawn? Group Leader a lo ding tawh a, House Leader kan sawm tawh mai dawn em mi? A dang kan la nei si a, kan sawiho liam liam tawh a, ti r'u? Inhnialna a awm lo a, tha chu kan ti tlang a ni. A nih, Chief Minister zahawm tak i lo sawm ang; pass rawn dil nghal se.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan Group Leader sawi kha kei pawhin a awm viau thoin ka hria a, kei paw'n. Amaherawhchu, keini Dan thiam kan nih loh avangin a original, he clause lo awm a kha paih tawp, thlak tawp lo a 'a'-ah i dah mai ang ti a an rawn rawt avang hian a nih dan tur a niang chu ka ti ve deuh ringawt a; kei pawh dan lamah khan ka expert bik loh avangin. Amaherawhchu, tul ta lo a nih chuan nakinah a deletion leh a delete kha chu 8-na ah kha chuan a tih theih tho a.

Engpawh ni se, tunah chuan House-a kan rawn putluh ang khan he assumption clause-ho schedule zinga a lo telh ve theihna turin tuna kan rawn putluh ang hian 8(a)-ah hian 'The Office of Chairman, Vice-Chairman, Deputy Chairman or member has may be constituted by the Govt. of India or the Govt. of any state or Union Territory specified in the first schedule to the Constitution of India from time to time' tih hi, tlema a danglam deuh hlekna chu 'from time to time' tihte hi a hluiah khan a awm lo a, hetah erawh chuan 'from time to time' te kan han ti leh ta a. Hei hian a tichiang lehzualin kan hria.

Chuvangin kha lai kha tuna kan rawn putluh ang hian 'a'-ah hian han dah ila, a tha mai lawm ni? Heti hian House hian min pass-pui ula, tichuan heta keimahni assumption clause-a kan schedule zingah khan, hetihian him takin kan kal thei ang tiin House hian min pass pui turin ka rawn dil a ni e.

SPEAKER : Bill neitu kan Chief Minister zahawm takin sawi fiah ngaite a rawn sawi fiah a; pass a rawn dil a, kan buk ang a. Tunah, ‘The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019’ hi pass remti apiangin ‘remti’ ti rawh u le. (Members: Remti) remti loin ‘remti lo’ ti rawh u le. Aw le, remti lo kan awm lo a. Tunah chuan Pu Zoramthanga, Chief Minister zahawm tak Bill ‘The Mizoram State Legislature Members (Removal of Disqualification) (Amendment) Bill, 2019’ chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah Bill dangah kan kal leh ang a, a pathumna atan. ‘The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019’ hi House-a introduce turin Home Minister zahawm tak Pu Lalchamliana i lo sawm ang.

Pu LALCHAMLIANA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain ‘The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019’ hi he House zahawm takah hian introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Kan phal mai em? (Members: Aw) A nih leh kan phal a, kan remti a. Introduce turin sawm ila, ngaihtuah turin rawn move nghal bawk se. Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LALCHAMLIANA, MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihain ‘The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019’ hi he House zahawm takah hian ka introduce e. (SPEAKER : Move nghal mai se).

Pu Speaker, he Amendment Bill hi thil harsa vak awm lo, controversial vak lo niin ka hria a. Ka hriat sual loh chuan ‘Essential Services Maintenance Act’ hi India sorkar hian 1968-ah a lo siam tawh a, Mizoram-ah erawh chuan 1990-ah khan kan nei ve chauh a ni. Chu kan Act neiha pawh chu a hmaa Ordinance hmanga Essential Service Maintenance Ordinance an lo siam tawh thlakna a ni nghe nghe a. Tichuan 1995-ah khan he Essential Service Maintenance Act, 1990 hi amend a ni nghe nghe a ni.

Tun tumah hian Amendment tih leh a ngaih nachhan bul ber chu Central Civil Aviation Ministry khuan heng thlawhtheihna tum hmuna bungrua lo khawih tute leh a siamthatute thleng khan “Essential Maintenance Act” hnuaiah hian khung luh ni ve sela a tha ang e an ti a, chu chu 2016 -ah khan a ni. Chumi bawhzui chuan sorkar hmasa khan 6.12.2018 khan Ordinance a lo puang tawh nghe nghe a ni. Mahse kha Ordinance kha tunah hian a lapsed tawh a, chuvang chuan he Amendment Bill hi a thara putluh a lo ngai leh ta a ni.

Tichuan, he Amendment Bill-in a tum chu Civil Aviation Ministry-in a duh angin “Any service connected with the operation or maintenance of aerodromes, ground handling at Airport, or with Operation, repair or maintenance of Aircraft” tih hi sub clause pakhatat telh tum a ni ta a. Bill-a kan hmuh ang khan amendment of section 2-ah khan clause 9 (b) section 2-ah, hetiang hian sub clause 10-ah dah ni se tiin rawn rawt a ni ta a ni.

Tin, section 2-ah hian eng engte nge essential service-a puan an nih tih kha a rawn tar thla dan dan a, pakua lai a awm a ni. Tichuan 10-na ah hei hi belh ni se tiin rawt a ni ta a ni.

Tin, principal Bill section 7-na kha amend tulin Law Department ten an hria a, a chhan chu hemi Act huam laiah hian he dan bawhchhia te hi High Court-in trial tura thuneihna a pek Magistrate ten an trial ang tih a ni a. Khami process kha a buaithlak em mai a, chuvang chuan hei hi her rem hret ila, section 7-na principal act kha hetiang hian thlak ni se tih a ni ta a ni. A thu hetiang hi a ni “Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, all offences under this Act shall be tried summarily by the Chief Judicial Magistrate of the district concerned as per the procedure stipulated in the code.

Provided that in case of conviction for any offence in a summary trial under this section, it shall be lawful for the Chief Judicial Magistrate to pass a sentence of imprisonment for any term for which such offence is punishable under this Act” tih a ni. Chumi awmzia chu district-a Judicial Magistrate-te khan MESMA dan

bawhchhiate hi High Courtrawn kher loin a trial thei dawn tihna a ni. Kha kha he Bill-in a tum chu a ni mai a ni.

Tin, he Bill avang hian sorkarin pawisa a senso tur a awm lo a ni. Tichuan Pu Speaker, he Amendment Bill karawn putluh hi he House zahawm tak hian min ngaihtuhsak ka han ngen nghal a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Arawn move tawh bawka, a copy kan nei theuh tawh bawka. Kan sawiho leh ang a, member-te minute eng zat nge kan inpek ang? Minute 5 inpe leh ila, a duhthawh deuh kha chu kan inngaithiam mai dawn nia.

Tunah Pu Lalduhoma, member zahawm tak i lo sawm ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, ka lawm e. He thilah hian a tulna avanga Ordinance hial lo siam tawh a ni a. Chuvang chuan pass leh mai hi kan tih tur a niin ka ring a. Amaherawhchu, amendment of section 2 tih lai kha kan Minister zahawm tak khan lo en Chiang ta sela. Clause (b) of section 2 kha amend kan duh chu a ni a. A copy an thil telah hi chuan clause (b)-ah kha chuan thil pathum chauh a awm a, (a)-ah khan pakuana thleng a awm a, sawmna tur kha rawt a ni a. Chuvangin (b) kha (a) tihna tur a ni mai lawng maw aw! Clause (b) kha chu strike chungchang daih a nia. Clause (a) kha essential service define-na kha a ni a, chuvangin tihsual palh a nih te ka ring deuh a.

Tin, Act a han quote-a pawh hi “Essential Services Maintenance Act 1990, Act 5 of 1990” tih a ni a. Hetah hi chuan Act hi 15 a ni, 5 ni loin. Kha kha kan refer sual deuhin ka han hria a. Tichuan, kan amend duh dan hi chu aerodrome include leh trial chungchang kha a ni mai a. A trial pawh hi ti hi chuan a awlsam sawt dawn a, a tha khawpin ka hria a ni. Amaherawhchu, kan tih tel loh han sawi ri ve reng reng ila; “Cognizable and non-bailable offence” a ni a. Non-bailable tih hi kan amend ta rau rau, ‘bailable’ tia thlak ni se. A chhan chu, hetiang nikhua hian bus trip khat khat hian kan inman vak vak mai a, Central jail-ah kan inphur thla a. Tlai lamah hi chuan kan inbe fel leh deuh zel a. Chuvangin, non-bailable han tih tehchiam kha a tul lo mang e. Tunahte pawh High Court lam ni loin CJM hoin hei hi chu kan ching fel zel

mai tawh dawn kha a lo ni bawk si nen, tikhirh lo ilangin. Hetiang thil hi buaina tak tak siam duhna pawh ni lo, kan thil duhzawng emaw kan duh loh zawng emaw kan lantirna a ni tlangpui a, sorkar pawh hian a hmingin law and order a buai zel loh nan a han man a. Tikhan hotute an han inbia a, kan inchhuah leh zung zung a. A awlsam apiang hi keini Mizote hi chuan kan thatpui ka ring a, non-bailable han tih tehchiamte pawh hi amend tak rau rau chuan a tul lo mang e ka ti mai mai a. Amaherawhchu rawn chhawp chhuah a ni tawh lo a, nakin hnu zelahte kan ngaihtuahnaa kan vawn zui atante pawh ni ta se. Ka support e, Pu Speaker.

SPEAKER : A thlawp lo zawnga thusawi duh kan awm em kan ti zawk dawn em ni? Han sawi teh u le. Pu C.Lalsawivunga, member zahawm tak i lo sawm ang.

Pu C.LALSAWIVUNGA : Ka han sawi ve hrim hrim ang a, a thlawp lo zawng ni loin a thlawp lam kha a ni a. Amaherawhchu, helai kan amendment lai tak section no. 7-na hi, kan Minister khan a lo chhinchhiah atana thil tul nia ka lo ngaih ve a awm a. Hemi Chief Judicial Magistrate, district tin amite hnenah thuneihna kha awm tur a lo ni ta a. CJM te hi district tinah hian pakhat deuh theuh niin ka hria a tuna kan neih mek hi, an tan hian a rit lutuk ang em aw, a buaithlak lutuk thei ang em? CJM chauh ni lovin 1st class Magistrate-te han ti ta ila, a zangkhai deuh thei ang em? Anni ang hi mihring kan ngah deuh zawk si a, tih laite kha ka rawn point out duh lai chu a ni mai a.

Tin, thubuai awm reng reng kha Chief Judicial Magistrate chauh tih theih (single) ang deuh hleka awm kha, kha ai khan 1st class Magistrate zawng khan her rem theih chu ni se an phurte pawh hi a zangkhai thei deuh ang tih ka ngaihtuahna kha ka rawn sawi mai a ni; a Dan hi chu a tha e.

SPEAKER : Authorize kher lovin a hnuai amite pawh kha rin theih se i tihna a ni maw? Sawi duh dang kan la awm em? House Leader kan sawm mai dawn em ni, sawi tur i nei em? Minister concern-ah kan direct mai dawn em ni? Aw le, Minister i sawm mai ang aw? Kan lungrual hmel riau mai a, a changtu Minister zahawm takin sawifiah ngaite han sawi se. Tin, patent error-te pawh a awm a nih chuan lo thlir turte pawhin a rawn chhawp thoin ka ring a, i lo sawm ang.

Pu LALCHAMLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Group Leader, Pu Lalduhoma hi kan zingah chuan Bill hi a zir peih ber pawl niin ka hria a, lawmawm ka ti a. Nichina a rawn sawi chhuah sub clause ‘b’ kha ‘a’ tur a ni lo maw tih kha a dik chiah mai a; amaherawhchu a dik loh dan a awm bawk a. Hemi chungchangah chuan ngaihdam ka dil duh a. Kan nauten bill copy an pek che u kha Act 1990 copy a ni a. Kha kha ka sawi tawh ang khan 1995-ah amend a ni a, kha Amendment Act kha an pe lo che u a, in hriatthiamna ka dil a ni.

Kei pawh a tirah hei hi hi min pe a, 1990 bill-a kha. Mahse nimin lamah, Sunday khan 1995 Amendment Act kha min pe chauh a, chutah chuan ka fiah ta a ni. Tin, patent error kha Pu Speaker, a awm ngei a, chu chu tihian sawi fiah ka han tum ang a. Khawngaihtakin typing mistake, clerical error lai hi patent error-ah min pawmsak ka ngen nghal ni sela. Amendment of section 2 tihah khan, clause 2(b) of section 2 of the Mizoram Essential Services Maintenance Act 1990 tih kha Services Maintenance Amendment Act 1995 tih tur a ni. Chu chu a piaha bracket-ah khan ‘Act 5 of 1990’ tih kha a la ni cheu a, chu pawh chu ‘Act 5 of 1995’ tih tur a ni.

Member zahawm tak Pu C.Lalsawivunga zawhna kha, a rawn point out kha court kalhmang hi ka hre vak lo a. Mahse Law Department khan ka sawi tawh ang khan CJM hi ‘by designation-in’ hemi trial thei tur hian thuneihna pek ni se an ti a. CJM hian a hman loh viau chuan a hnuai ami te kha thuneihna a pe thei em tih pawh ka hre chiah lo naa, mahse kha kha Law Department-in tha tawka an ngaih a ni tih ka han sawi kai leh duh a ni.

Tin, member zahawm tak ten hemi Essential Services Maintenance Amendment Act 1995 hi a copy an duh chuan naktuk lamah emaw, tun session chung hian kan pe thei ang tih ka han sawi kai tel ni sela. Pu Speaker, ni e, thil controversial vak a awm lo a, churang chuan member ten sawi vak tul pawh an tih loh avangin Amendment Bill ka putluh “The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019” hi he House zahawm tak hian min pass pui ka rawn ngen a ni.

SPEAKER : Aw le, Bill neitu in pass a rawn dil a, kan buk ang a. “The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019,” hi pass remti apiangin remti” ti rawh u le. (Members : Remti) Remti lo kan awm em ? Kan awm chuan “remti lo” ti ula. Kan awm lova, Pu Lalchamlia, Minister

zahawm tak Bill, “The Mizoram Essential Services Maintenance (Amendment) Bill, 2019,” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu LALCHAMLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Nichina kan sawi ang khan patent error tlem a awm ve a. Minister zahawm tak hian Speaker-ah a rawn thlen thlap a. Tichuan kan Rules 104-nain a lo ziah angin patent error zawng zawng te kha siam remin, a nihna ang khan rawn chhawp leh se, a lehpekah kan ti dawn nia. Tikhan helamah kei leh Secretary lamin kan lo siam tha nghal mai ang, danin a phal angin aw.

Tunah chuan Bill dangah kan kal leh ang a, “The Mizoram Forest Act (Amendment) Bill, 2019,” hi House-a introduce turin Minister zahawm tak Pu TJ Lalnuntluanga i lo sawm ang u.

Pu TJ. LALNUNTLUANGA : Pu Speaker, i remtihna leh phalnain, “The Mizoram Forest Act (Amendment) Bill, 2019,” hi he House zahawm takah introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Introduce a rawn dil a, kan phal em, rem kan ti em? House-in rem a ti a. Tunah introduce turin sawm ila, ngaihtuah turin rawn move bawk se. Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu TJ. LALNUNTLUANGA : Pu Speaker, ka lawm e. I remtihna leh phalnain waviinah he Dan amend dilna hi, kan dil ber Act-a hi kan hriat theuh angin, “The Mizoram Forest Act, 1955,” ami a ni a. Kan hriat theuh angin Danah hian a section bul lamah hian definition, a chhunga awm tura hi a awm thin a. Chumiah chuan waviina kan Bill putlul chhan tur hi pehhel lovin han sawi mai ila. Section II (17)-ah khan ‘tree’, ‘thing’ kan tih hi a hrilhfiahna-ah Palm tih te, Bamboo-tih te, Stumps, Grassroot ti tea dah a ni a. Hei hi a periodic ti mai ila, “The Indian Forest Act, 1927”-ah pawh khan a inziak a. Hetiang a nih avang hian bamboo kha tree hrilhfiahnaah a awm a. Chumiah chuan bamboo hi grass chi khat anga ngaih ni mahse, hemi hian kut hnathawktute tan harsatna tam tak a thlen a. Anmahni huanah ngei, anmahni area-ah ngei an phun te pawh kha la tur leh tawlh chhuak turin phalna te lak a ngai thin a.

Kuthnathawktute tan harsatna tam tak a lo thlen tawh avangin central sorkar-ah kuthnathawktuten dilna thlenin, he tree hrilhfiahna hi Forest Act

hnuaiia omit turin dil a ni a. Central sorkar laipui pawhin an dilna ngai pawimawhin kum 2017 khan Forest Act 1927 Section II (7)-ah khan ‘bamboo’ tih chu omit (hmaih/paih) turin a lo ti ta a.

Tichuan, India sorkar laipui pawhin bamboo chungchangah hian ram pumah uniform-a inangkhat, rualkhai zawka dan kan neih theihna turin tree/thing hrilhfiagna hi siam tha ve turin hriattirna a rawn thlen a. Dr. Harse Vardhan, Union Forest Minister khan Mizoram sorkarah 4.12.2017 khan he hriattirna leh ngenna hi a rawn pe a ni. Chumi zulzui chuan Mizoram sorkar pawhin kuthnathawktute, mau chingtute hamthatna tur leh eizawna ngelnghet an neih theihna turin Mizoram Forest Act, 1955 chu siam that a rel ve ta a. Tichuan Mizoram Forest Act, 1955 Section II (17) hi siam thata, thing hrilhfiagna hi omit a nih theihna turin he House zahawm takah hian kan rawn pulut ta a ni. Helaiah hian financial implication chungchangah sorkar tan engmah sum sen belh tur a awm lo a, chumai ni loin sorkar hian kuthnathawktute hamthatna a lo nih kha chuan hlawkpui zawk turah kan ngai a ni.

Chumi a nih avang chuan he Dan ‘The Mizoram Forest Act, 2019’ hi kuthnathawktuten harsatna tam tak an tawh thin chhawk nan leh an sum lak luhte a lo pun theih nan he House zahawm tak hian he Amendment Bill hi min pawmpui turin ka ngen a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Bill neituin a rawn introduce a, kan sawiho ang a. Minute eng zat nge kan inpek ang? Minute nga bawk em ni? Minute nga ti leh mai ang aw? Minute nga theuh inpe leh ang aw? Tunge han sawi hmasa ang? Pu F. Lalnunmawia, member zahawm tak i lo sawm ang.

Dr. F. LALNUNMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm takin tuna a rawn putluh tak, “The Mizoram Forest Act, Amendment Bill, 2019,” hi a pawimawh khawpin ka hria a. Sawi ang khan India ram pumah tun hma chuan mau te hi thing zingah chhiar tel an ni a. Kan hriat angin thing (timber product) ho chu a harvest te leh a transportation-ah leh royalty-ah sum sen a tam em em a, a harsa a. Thingzai ho pheih chu a sengnaah Supreme Court hial te pawh inrawlhin phalna (permit) te kha lak a ngai a. Hengah hian mau kha hun rei tak a tel avang khan a harvest leh transportation, a phurhna ah te leh Gate pass tih ang permit-ah khan sum tam

tak sen a ni a. Chuvang chuan, mau kan ngah viau na in mau hmanga eizawngte tan harsatna tam tak leh sum sen tam tak kha a awm ve a ni.

Chuvang chuan central sorkar pawh hian hriain 2017 khan Lok Sabha ah pawh 'Mau hi Thing zing ami a ni lo e' tiin Dan kha an siam tha ta a nih kha. Kan sawi tak ang khan tuna Mizoram tana thing zinga chhiar tel loh tura move, rawtna a han awm ta hi tha hlein ka hria a. Tin, he sorkar hian Pu Speaker, mau chinna lamah nasa taka hma lak te pawh a tum a. Heng atan te pawh hian pawimawh hle dawnin ka hria a. A hma kha chuan mimalin forest ram ni lovah mahni area chhungah mau lo ching pawh ni se, a seng hun leh a hralh hunah khan permit a hrana lak te a ngai a, chhiah (royalty) te pek a ngai a, khatiang harsatna hrang hrang kha a awm a ni. Tuna he Dan kan siamthat hnuah chuan mau hmanga eizawngtu, a chingtute, mau hmanga thil danga thawn chhuah leh tih velah pawh khan nasa takin kan awlsam phah dawnin a lang a ni. Chuvangin, bamboo development lama kan sorkarin hma lak a tumnaah pawh hian nasa takin a pui dawnin ka hria a ni.

Tin, mau te hi thing nen hian a dang deuh hrim hrim a. Thing te chu kum 20, 30, 40, 50 te an puitlin nan a ngai a. Mau erawh chu kum 3-ah pawh hian industry atan pawh hman tlaka ngaih, a mature a ngaih a ni a, a then chuan kum 2-ah pawh an seng bawk a. Tin, a tawka han kih a, harvest zung zung te kha mau tan hian a tha zawka ngaih te pawh a ni ve a. Chuvangin, kum 2 / kum 3-a han seng a, han hman tangkai zung zung te pawh kha a tha a, a tangkai zawk a, mau hmun pawh a tha duh zawk an ti a ni. Chuvangin, he Dan hi an siam that chuan a chingtute, hemia eizawngtute tan pawh nasa takin hamthatna a awm thei dawnin a hriat a. Chuvang chuan he Bill hi pass ngei tha ka rawn tih pui a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunge sawi leh tur kan awm em? Pu Duhoma, member zahawm tak i sawm ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, central chuan mau hi thing a ni tih loh tur a ni tih kha kum khat chuang kaltaah an lo ti dim diam tawh a. An ngenna angin vawiinah kan han ti ve dawn a ni a.

A nghakhlel pawl ka nih ka inring a. A chhan chu mau hi ka ngah em em mai a, kan House Leader ai pawhin ka ngah zawkin ka ring a, kan sawi kan sawi ve lo mai mai a ni. Hmanni lawk pawh khan ka inchung ka extend e

ka ti a, a bang atan kan zuk phur a, gate-ah fee te kan chawi a. Non-forest area ami hi chu permit pawh a ngai lovang, bamboo farmers te chuan a transport-ah harsatna an tawk tur a ni lo, tih a ni a. Zalen taka kan mau te kan kih a kan phurh vel theihna tur a nih avangin a nghahhlehawm ka ti a. Mizorama mau huan nei tha ho chu kan lawm viau vekin ka ring a.

Tichuan, thil dang pawh hi zawhna pawh a ni ang a, mau kher lo pawh thing pawh huanah private in kan lo nei ta a, cane te, palm te pawh kan lo nei ta a. Palm te pawh hi mi thenkhat chuan tam tak tak an nei a. Stumps kan tih, thingbul pawh hi Tanhril velah te, Sakawrtuichhun ah te miten furniture atan an hmang nasa em em ta a. Khatiang thingbul ah te khan eng zalenna nge kan neih, royalty te pek a ngai em, kan dan hian engnge a sawi? Tin, mahni ta a nih chuan thing pawh ni se, cane pawh ni se, eng pawh ni se, mahni huana kan thar na na na hi chu kan duh duh hunah kan kit ang a, kan duh duh hunah kan phur vel thei mai lo em ni? Royalty te pe lovin, gate-ah pawh engmah chawi lo hian, chutiang ah chuan tuna kan dinhmun hi engnge a nih aw tih te kha min han hrilhfiah thei se ka va duh em.

SPEAKER : House Leader zahawm tak i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm khawp mai a. Opposition Group Leader-in a rawn sawi ang khan kan Headquarters Delhi, central Govt. chuan ‘bamboo kha tree a ni lo ve, chuvangin paih tur a ni’ an tih tawh hnuah kan han ti ve dawn a ni a. A tha khawp mai a. Kei pawh ka duh dan chuan central hian tree (thing) an tih hi chu thing tak tak chin chauh hi rawn huam sela, ‘tree includes’ tihah hian cane te chu tree hi a ni lo chiang em mai a. Grassroot a tih te, Palms te pawh hi a tree lo khawp mai a. Heng hi paih vek thei ila, thing (tree) kan tih hi chu thing tak tak chin hi a ni e tih ah hian cut thei ila a tha khawpin ka hria. Bamboo hi central-in tree zinga a telh ta lo hi kan ngaihthlak tak ang khan a tha lutuk ringawt mai a, kan tan chuan thil lawmawm tak a ni a. Ka han sawi belh hlek duh chu hei chu tha ka ti a, tun ang hian pass tha ka ti a.

Forest kan neih dan pawh hi forest ni tur chuan hetiang hian procedure a awm a, forest rama declare tur chuan hei hi a ni ang a, hei hi a ni ang a; identification, specific area chiang takin tih zawng zawng kha a awm a. Khang kha nei hauh loin kan rama forest hi ti hian kan kawkwual a ni ringawt mai a, a process pawh awm miah loin hemi ram chin, District Council hunlai

ami phei chu lui kam, a kam tuak mel chanve chin tih ami kha; a sap tawngah lah chuan ‘both sides of the river’ ti loin ‘either side of the river’ an la ti leh ta nghal a. Chuvangin, Pawngvina huan hung an sawi ang maiin a kaww kual a, ‘Khami chin zawng kha ka huan a ni e’ a ti a, ‘An khaw kel huaisen ber pawhin ral khat atangin a thlir ngam dak dak chauh e’ tih kha fiamthu Mizoin an sawi a ni a. Tikhan khumi chin khu forest an ti a, kan ngam lo ringawt mai a. A ni tawh lo reng reng a, hei pawh hi nakinah dan ang thlapa kan ram forest hi identify turin a ngaihtuahtu Committee awm hi tha ka ti a. Party dang dang amite pawh thu khawm ila, heti chuan kan ram zawng zawng hi forest area-ah min laksak mai ang tih a hlauhawm a. An kaww kual an kaww kual ang a, kan nei thei lo thuai mai ang tih a hlauhawm a.

Chuvangin forest chu dan ang thlapa process-a declare chin hi a ni tur a ni tih kha nakinah phei chuan House-ah pawh hian kan pass-a kan tih a ngaih ka la ring a. Central dan zui thlap si, keimahnin a taka kan hman tur si tal hian a tih theihin ka ring a. Chu chu kan Chief Secretary hlui Pu Lalkhama khan a engto em em mai a, ani kha hman atanga record leh thil hria a ni a, ka rilruah a la awm reng a.

Bamboo kan han sawi tak azarah hian an tih ang ang ni tura ngaia forest rama lo puan ve ngawt kha, dan zui miah si loa kan tih hi kan forest hi ka rin dan chuan 90%/100% deuhthaw hi a ni mai awm mang e aw ka ti a. En that leh ngai a awm ka la ring hial a, kan ngaihtuahnaah member-ten lo nei ila thain ka hria a. Tun tum ami hi chu central lamin tree-ah bamboo an rawn telh ta lo hi keini tan thawk huaina a ni a, keini phei chuan kan flagship programme pui pakhatah kan nei si a, a lawmawm hlein ka hria a. He amendment hi keimahni initiate pawh ni loin sorkar laipuiin min rawn tihna a nih ang tak hian hei hi chu pass ngei ila a tha khawp in ka hria.

SPEAKER : Aw le, kan sawihona kan zo thawkhatah ngai ila. Tunah a Bill neituin rawn wind-up se, pass rawn dil se. Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin kan rorel a nuam khawp mai a, duh thuhmun, kan mitthlaa lo inang tlang te kan han sawiho a ni a. Member zahawm tak Pu Lalduhoma rawn sawi kha rilru rawn verh deuh lai a awm a. Amaherawhchu, Bill kan rawn putluh, amend kan rawn dil hi bamboo portion lai kha a ni deuh mai a. Definition

hrang, definition-a hming lang dang cane tih te, stumps tih te, khatiang chi hrang hrangho kha erawh chu vawiinah hian kan putluh tel chiah loh avangin he Bill chungchangah hian chhan a harsa deuh rihin ka ring a. Tin, Forest Act hnuaiah khan definition-ah a la awm miao avangin Forest Act-a kha thlak a la ni bawk si lo a. Chuvang chuan Forest Act dan hnuaia kalpui a la ngai dawn a ni tih kha kan inchhanna ni mai sela thain ka hria.

Kan House Leader zahawm takin a sawi ang khan keiniah pheii chuan kan flagship programme ber a ni a, kut hnathawktute hmasawanna tur leh an harsatna sutkianna turin “The Mizoram Forest Act (Amendment) Bill, 2019” hi he House zahawm tak hian min pawmpui turin ka rawn ngen e.

SPEAKER : Tunah chuan a Bill neituin pass a rawn dil a, kan buk ang a. “The Mizoram Forest Act (Amendment) Bill, 2019” hi pass remti apiangin ‘Remti’ ti rawh u le. (MEMBERS : Remti) Remti lo kan awm em? Remti lo in awm chuan ‘Remti lo’ ti ula. Remti lo kan awm lo a. Pu T.J. Lalnuntluanga Minister zahawm tak Bill “The Mizoram Forest Act (Amendment) Bill, 2019” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu T.J. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Bill dangah kan kal lehngal ang a. Dar 4:00 p.m. rilruah a lang a, a laklawh chuan a pelh theih tho a. “The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019” hi House-a introduce dil turin Minister zahawmtak Pu T.J. Lalnuntluanga ka sawm e.

Pu T.J. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. I phalna leh remtihain he House zahawm takah hian, ‘The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019’ hi introduce min phalsak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : A rawn dil a. Kan remti em? Kan remti a. Tichuan, ngaihtuah turin Minister zahawm tak hian rawn move se, introduce in rawn move nghal se, i lo sawm ang.

Pu T.J. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina amendment ka rawn dilna, a parent Act hi ‘The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) Act, 1996’ a ni a. Dan hi a hunlai a zir te, a hmun a zir te leh kan hun tawn dan a zirin siamthat ngai a ni thin a, mipui mamawhna

avangte in siamthat a ni thin a. Vawinah pawh hian Motor Vehicle Taxation chungchang hi amend dil ka han tum a ni.

Kan hriat theuh angin he Dan hnuaiah hian lirthei atanga chhiah lak dan tur te, tih tur leh tihloh tur te, Dan zawm tur leh a hremna dan te a inziak a. He Vehicle Taxation Act hi section 1 atanga 19 thleng a awm a.

Tichuan, kan Bill chungchangah hian ka lut nghal mai ang a. He Act hi vawi 3 kum 2011, 2015 leh 2016 ah te khan siamthat a lo ni tawh a. Tunah hian he House zahawm tak hian min pawmpui leh chuan a vawi 4-na tur a ni dawn a ni. Chumia kan amend thin chu tuna amend kan tum lai tak, section 3, proviso tho kha a ni dawn a ni. Tuna Dan dinglai ah hian commercial vehicle te chauh hi lifetime tax instalment-a pek phalsak an ni a. Chutih rual erawh chuan private motor te chu lifetime tax hi vawi 1-ah pe tura tih an ni thung a ni. Kan hriat tlan theuh angin lifetime tax hi private motor han tuak tang tang a, motor duh em em leh mamawh em em ten motor man an han tuak ngah chiaha harsatna thlentu, tax tam tak lo pek belh ngai a nih avang hian mipuiah harsatna lian tak a thlen a ni tih hi kan Chief Minister zahawm tak leh kan House Leader zahawm tak Pu Zoramthanga kaihhruai party chuan mipuite dinhmun ngaihtuah chungin, inthlan hma khan he Dan hi siamthat a ngai a ni tiin kan aupui thin a.

Chumi a nih avang chuan, Pathian zara kan dinhmun te a lo inthlak thleng takah chuan kan hun neih hmasak berah private motor ten lirthei chhiah hi tum thum 3-na an pek theih turin kan han duang nghal ta a ni a. Tichuan he amendment hi he House zahawm tak hian min pawmpui chuan Dan hlui hmang hian motor thar leina chu felfai takin kan kalpui thei nghal dawn a.

Tin, hetih rual hian tuna kan Dan hmanlai hi duhthusam tawklo lai tam tak a lo awm ve a. Nichina Dan dang kan siam ang chi te pawh amend la ngai leh a hun a zir te, a hmun a zir te leh mipui a zir te pawh a ni ang, khatianga siamthat ngai a nih thin angin kan Dan neih hi duh angin a lo la mumal tawklo deuh hlek a. Khang kha inpuahchahna hun a chep deuh hlek avangin heng second hand motor, phailam atanga lak te leh motor hlui dang registration-na dan ang hi kan la inpeihfel hmanlo deuh hlek a. Chuvang chuan, tuna amendment kan rawn dil hi motor thar leina tur atan chauh kan han ti rih ta phawt a ni.

Helaia sawi belh ka duhlai chu kan Finance Minister, Chief Minister zahawm tak ni bawk hi helaiah hian a inhawng khawp mai a. Tun kum 5, kum 10, kum 15, vawi thum (3) anga kan han tih pawh hi a aia tlem zawkin la tih leh dan te pawh duan min phalsak bawk a. Chungte chu he House zahawm takah hian ka han sawi duh a. Chutih rual erawh chuan hun a chep deuh avangin thil duan fel zung zung a har a.

Tin, helaiah hian kan hriat belh leh tur chu, financial implication chungchangah hian zawhna a awm thei a. Sorkar revenue kum 15 atan a hlawma tum khata lak thin kha tum thuma lak a lo nih dawn tak avang hian a tirah chuan sorkar sum/revenue lak tur hi a tlem phah hret angin a lang dawn a. Amaherawhchu kum 15 tho pek tur a nih dawn avangin sorkar tan chuan hlohna a awm dawnlo a ni tih ka sawi lang leh duh a. Tin, helaiah hian sorkarin a duh ber zawk chu mipuite tana harsatna siam loa duhthlanna an neih hi he sorkar duhdan a ni.

Kan hriat belh leh atan ka sawi duh a awm a. Pakhatna-ah chuan tax hi vawi khata pe tla duh tan motor hlutna atanga chhutin chhiah hi 6% an pe ang a, vawi 2-a pe duh tan khan 4.2%-in kum 10 atan an pe ang a, a bak kum 5 atan 2.2% an pe leh dawn a. Chuta sorkar hlawkna tur chu 0.4% in lifetime tax kan tih ai khan kan hlawk dawn tihna a ni. Tin, tum 3 anga pe duh tan khan chhiah kha 2.2% hlin kum 5 dan ah an pe ang a. Chuta tling khawm tur, lifetime tax aia a rawn san theihna tur 0.6%-in sorkar revenue hi a hlawk phah dawn bawk a. Chumi avang chuan financial implications chungchangah sorkar tan channa a ni dawn lo va, hlawkna te pawh a ni zawk dawnin a lang a ni. Hetiang a nih avang hian he sorkar hian hloh nei si lovin mipuite phurrit chhawk zangkhaina turin amend theih hi kan duh a. Chumiah chuan he House zahawm takah hian mipui nawlpuite phurrit chhawk zangkhai turin 'The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019' hi min pawmpui turin ka rawn ngen a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Bill neitu Minister zahawm takin a introduce a, a rawn move bawk a, a copy kan nei tawh a, kan sawiho leh ang a, minute eng zatnge kan tih ang? Minute 5 kan ti leh ang a, tunge sawi hawng leh ang le? Member-te ka'n sawm teh ang che u. Pu Lalduhoma, Group Leader i lo sawm leh ang.

Pu LALDUHOMA : Pu Speaker, kan ngaih mawh tlan em em kan au chhuahpui thin kha a ni a, rang deuhin sorkar tharin a rawn tihlawhtling ta hi lawmthu ka sawi duh a. Lawmawm ka ti a, hetiang hian pass nghal mai te pawh ka rawt duh a. An thutiam dangte pawh kha han ti thuai thuai sela, traffic jam-te pawh hi kan ning tawh a nia! Vai buhfaite pawh kan ning tawh, nuai 3 te pawh dawn thuai thuai kan duh, rawn ti zel teh u.

SPEAKER : Chief Minister zahawm tak i lo sawm ang.

Pu ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm e. A hmain commercial vehicle-te hetiang hian tih tur a ni tih Dan te kan lo nei a; private vehicle erawh chu vawi khata han tlingtlak kha a hautak si a, chuvangin a hmaa an lo neih tawh ang zul zuiin a siamthat vawikhatna ah chuan i kal rih phawt ang u tiin department ten an rawn chhawp a. Hetia kan sawi mai chuan khatianga kum 5/6 pawh a ngai dawn em maw ni le? Kum 3 vel te pawh pek theih a, kum 2 vel te pawh pek theih khan chhawp mai ula a ni mai lawm ni ka ti ngawt a. Amaherawhchu a dang nen khan siamthat tur a lo tam deuh hlek avangin commercial vehicle te kal dan pangngai angin han kal phawt ila, a dang te chu kan la ti zel ang chu an ti a.

Lehlamah chuan kum tin pek hi theih bawk mahse a chang chuan kan lo theihngihl a, vawi khata kum 2/3 inpek theihthe hi a chang chuan a that ve na lai pawh a awm a, amaherawhchu a harsa zual tan kum 5 pawh hi a tam mah mah a ni.

Vawi khata harsa chungga motor lei tan chuan ka duh dan phei chuan kum 2 emaw, kum 3 emaw pawh kha nakina la tih hniam leh pawh kha a pawl lo mang e ka ti a, a changtu Minister hnenah pawh ka casual remark-ah phei chuan ka han ti mai mai kha a ni a, a tak takah pawh a tha pawhin ka hria. Engpawhnise, a dangte nen vawiinah hetia vawi khata tlingtlak ngei ngei tur kha tum 3-ah tlingtlak theia kan siam hi a zangkhai theih phah ang a, tlin leh tlin loa loan puk chungga motor thar han lei ve tawk tawk kan tam a, chung mi ten kum 15 chhung tax han pek ngawt kha kum 15 chhung chu a tha ngei ang tih pawh a sure theilo ropui si a, chuvangin kum 5 hnuah lo chhe ta vek, tax pek tlak tawh loh pawh kha engemaw zat a awm thei a, chumi a nih avang chuan tum 3-ah

tal kan tax pek tur hi chu i ti ang; tum 2 kan pek hnuah kum 10 a lo liam pheichuan nasa taka kan hmante pheichuan tam tak a lo chhe leh tawh ang a, pek pawh ngai tawh lovin condemn mai theihin a awm thei ti in hetiang hian mipui kan chhawk zangkhai theihna turin rang takin kan han ti thuai thuai chu a ni a. Opposition Group Leader-in a tih ang khan a tih theih ang chinte hi chu theih ang tawkin kan han ti zung zung ang a, tih thuai thuai pawh kan duh a, amaherawhchu kan tih tur thil tam tak hi a tir teah chuan kan inthlan leh election code of conduct nen, hna hi tih zung zung theih loh lai a lo tam khawp a, appointment tur committee emaw, board emaw, engemaw pawh han ti dawn ila a lo rem teh teuh lo va.

Chuvang chuan May thla tawp thleng dawn laiin kan inthlanna khan a awm dawn lehngal a, hei hian kan kut a phuar tam khawp a. Chuti chung chuan a tih theih chin chu kan theih ang tawkin kan han ti zung zung a, fiamthuin Bawngpui insi ang maiin, warm up awm lovin tan phawt kan tum a, kan tehkhin thuah kan vai unau ten tha an lo ti vak mang lo lehngal a. Engpawhnise vawiinah Transport changtu Minister-in a rawn chhawp ang hian vawi 1-a pek tlak vek ngai lova hmun 3-a hetia kan han bung rih phawt hi a tha a. Nakinah pheichuan hei aia awlsam lehzuala kum 2, kum 3-a zuk cut hniam lehzual kha tha kan tih chuan sorkar lam pawh kan in hawng reng a ni. Vawiina kan Bill chu tun rahbi atan chuan han pass tlang leh phawt ila a tha lawm ni tiin kei pawhin ka rawn support a ni e.

SPEAKER : Kan sawihona kan duhtawk ang a, Bill neitu Minister zahawm tak kan sawm ang a, wind-up pahin pass rawn dil se. Pu TJ. Lalnuntluanga i lo sawm ang.

Pu TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan rorel a nuam tlang zel a, a hrilhfhahna hrang hrang kha chu sawi nawn tawh lo mai ila. A bik taka ka mention duh chu kan senior leader leh member zahawm tak Pu Duhoma'n kan sorkar flagship programme min rawn appreciate-na ka hmuh khan a lawmawm ka ti a, lawmthu ka sawi tel ve hrim hrim duh a ni.

Tin, kan House Leader zahawm takin sorkar neitu, sorkara pa bera kan neihin kan Dan siamte leh mipuite chhawk zangkhaia, phurrit tur angte

chhawk zangkhaina tura a inhuamna kan nei hi kan ram, Mizoram hi kan vannei hlein ka hria a. Zoram mipuite tan pawh thlamuanthlak hle turah ka ngai a. He Bill hi kan pass a nih chuan mipui tam tak, motor harsa taka tuaka, a leina an han nei chauha motor hlutna atanga 6% an han pe nghal tawp tur, pawisa tam tak an han seng lehngal tur ang chite a chhawk zangkhai dawn tih a lang reng mai a.

Tin, ka sawi belh leh duh chu taxation rate hi a Act-ah hian a awm kuau mai a, hengte pawh hi nakinah chuan Rules-a rawn dah leh kan la tum turah ka ngai a. Tin, a period pawh kha a aia kum tlem zawkah, kum 2/3 emaw, kan House Leader sawi ang deuh khan tih kan la tum ang a. A Act puia heng taxation rate han dah vungte hi House hunte pawh a tihek deuh lo emaw ni le tihte kan ngaihtuah a. Tin, a proper lo deuh em le tihte kan ngaihtuah avangin taxation rate pawh hi nakinah chuan Rules-a dah leh te pawh kan la tum turah ka ngai a ni. Tikhan Pu Speaker, mipui nawlpui tana kan phurrit chhawk zangkhai turin “The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019”, hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka ngen e.

SPEAKER : Bill neitu Minister zahawm takin pass a rawn dil a, kan buk ang a. “ The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019” hi pass remti apiangin ‘Remti’ ti rawh u le. (MEMBERS : Remti) Remti lo kan awm em? Kan awm chuan ‘remti lo’ ti ula. Remti lo kan awm lo a, tunah chuan Minister zahawm tak Pu TJ. Lalnuntluanga Bill “The Mizoram Motor Vehicles (Taxation) (Amendment) Bill, 2019” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni.

Pu TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Tikhan vawiina kan business chu kan zo leh ta a. Naktuk ni 19.3.2019 (Thawhlejni) 10:30 AM-ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned. 3:13 PM